

RayWhite

Bölgenin hızla büyüyen süper hızda çalışan genç takımında yer almak istermisiniz?

02 9649 76 76
auburn.nsw@raywhite.com
Shop 6, 15a Mary street
Auburn, NSW 2144

Daniah Alabass 0422 562 715
Property Manager
Melek Yunus 0410 297 902
Didem Polat 0405 044 297
Principal
Sezer Yunus 0431 264 472
Ahmad Faizi 0401 018 878
Bella Pehlivan 0481 581 271

www. **DUNYA** Her hafta yeni bir **HEM ELİNİZDE HEM CEBİNİZDE**

Issue: 3895 / Since 1982

08.11.2022 SALI / TUESDAY **TÜRKİYE CUMHURİYETİ 99 YAŞINDA! YAŞASIN CUMHURİYET!** com.au

HEDİYE BİZDEN BULMACAYI ÇÖZMEK SİZDEN

ÇÖZ YOLLA HEDİYE BİLETİ KAP SAYFA 12-13'TE

>> **KOROROİT BÖLGESİNE**

Bir güzel haber daha!

LUBA Grigorovitch, "Kororoit'te yaşayan sakinler ve aileler, yeniden seçilen Labor Andrews Hükümeti sayesinde daha iyi tesislerin keyfini çıkaracaklar."

4

>> **VICTORIA'DA COVID VAKALARI**

Yükselişe geçti

Covid19 tekrar toplum içinde yükselişe geçti. Victoria'da aktif olarak 10 binden fazla vaka var.

6 **COVID** vakaları bir kez daha yükselişe geçerken geçen hafta içinde virüsten hastaneye kaldırılan kişi sayısı 60 olarak açıklandı.

NE AMERİKA NE AVRUPA AVUSTRALYA'DA AYRI BİR MEMLEKET HASRETİ VAR!

Arif Sağ

Tolga Sağ

MUSTAFA YILMAZ AVUSTRALYA GÜNDEM

Yaşayan efsane HASRET giderdi

Anatolian Event organizasyonunda Avustralya'da iki ayrı konser veren saz virtüözü Arif Sağ ile oğlu Tolga Sağ, Türk toplumu üyeleri ile buluşmanın mutluluğunu yaşarken, gösterilen ilgi karşısında "Hasretlik var, ilgi konserlere yansıyor." şeklinde konuştu.



2 **AVUSTRALYA'YA** meslek hayatı boyunca 4'üncü kez gelen sanatçı Arif Sağ, Sydney'de verdiği konser sonrası Dünya Gazetesi'ne özel açıklamalarda bulundu. İlk kez 40 yıl önce Sydney'e geldiğini söyleyen usta sanatçı Arif Sağ, şehrin eskiye göre bir dünya kenti olduğunu gözlemlediğini söyledi.

Kırılma kusuru, çocuklarda görme azalmasının en yaygın nedenidir. Miyop'un belirtileri arasında baş ağrısı, göz yorgunluğu ve şaşılık sayılabilir.

Myopia: A Growing Concern in Children
DR EBRU EFEM

MİYOP: ÇOCUKLARDA BÜYÜYEN BİR ENDİŞE



PEMBEGÜLABLA
'COMMUNITY CENTRE'LAR

Thinking of Buying, Selling or Renting? We can help!

TUGRO

We can also assist in maximising your rental return.

Contact us today!
245 High Street, Thomastown, 3074

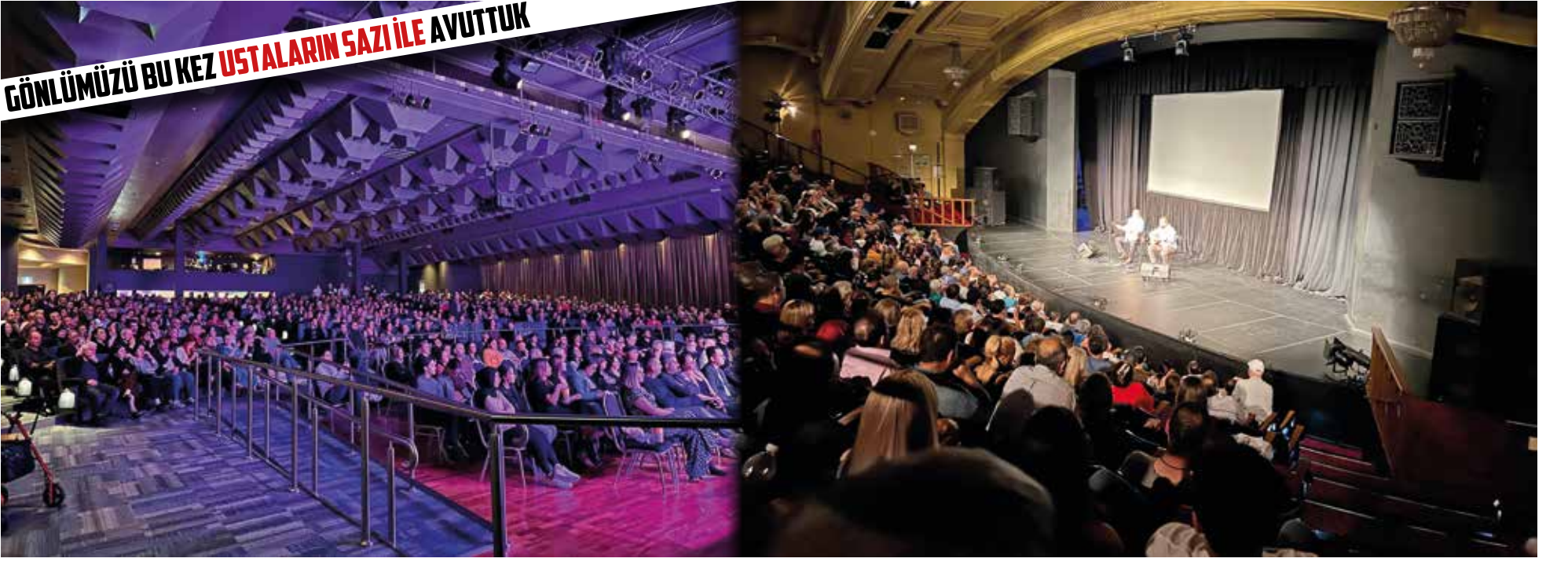
We provide the **BEST Real Estate advice!**

Jordan Cinar
jordan@tugro.io / 0466890012

Elif Guven
elif@tugro.io / 0422288481

Alessia Ferrante
alessia@tugro.io / 0413609557

GÖNLÜMÜZÜ BU KEZ USTALARIN SAZI İLE AVUTTUK



Baba oğul "Hasretliği" giderdi

Anatolian Event organizasyonunda Avustralya'da iki ayrı konser veren saz virtüözü Arif Sağ ile oğlu Tolga Sağ, Türk toplumu üyeleri ile buluşmanın mutluluğunu yaşarken, gösterilen ilgi karşısında "Hasretlik var, ilgi konserlere yansıyor." şeklinde konuştu.

Avustralya'ya meslek hayatı boyunca 4'üncü kez gelen sanatçı Arif Sağ, Sydney'de verdiği konser sonrası Dünya Gazetesi'ne özel açıklamalarda bulundu. İlk kez 40 yıl önce Sydney'e geldiğini söyleyen usta sanatçı Arif Sağ, şehrin eskiye göre bir dünya kenti olduğunu gözlemlediğini söyledi.

DEĞİŞEN AVUSTRALYA'NIN TANIĞI

"Kendimi Manhattan'da gibi hissettim" diyen Arif Sağ, "Sydney'de salon tıklım tıklım doldu. İnsanlarımızı seviyorum, onlar da beni seviyor." diye konuştu.

Müzik konusunda da tavsiyelerde bulunan Arif Sağ, "Yurtdışında yaşayan gençlerimizin geldikleri yeri unutmamaları gerekiyor. Analarının, babalarının geleneksel kültür yapısını unutmamaları açısından, bu müziği yapma açısından biraz daha itinalı



"Neyi arzu ettiğine bağlı?"

Dünya gazetesinin "Kültür dediniz, burada evlere misafir olmuşsunuz. Ev yemekleri yemişsiniz. Bazen sanatçılar lüks yerlerde ağırılanmayı seviyor." sorusuna usta sanatçı Arif Sağ şöyle cevap verdi:

"Lüksü nasıl anladığına bağlı. Gidiyorsun bir yerde gezerken deveye bindiriyor. Şimdi bu lüks mü değil mi? Ya da bir yerde adamın biri at kiraya veriyor binesiniz diye. mercedesle gitmişsin, altın varak bir arabayla gitmişsin. O yetmişmiş gibi ata biniyorsun. Hangisi lüks mercedes mi lüks ata binmek mi lüks? Olay neyi arzu ettiğine bağlı.."

davranmalarında fayda var. Sonuçta gurbet ele geliyor-sunuz, finalde yabancılaşıp başka bir şey olunuyor. Halbuki kültürünüzü de yanınızda taşısanız yabancılaşmazsınız. Burada çalış, parayı kazan ama kişiliğini, şahsiyetini kaybediyorsan orada düşünmek lazım. Ben olsam kendimi korurum." diye konuştu.

AVRUPA'DAN AYRI BİR ÖZLEM VAR

Saz ustası Tolga Sağ ise ilk kez geldiği Avustralya'da Türk toplumu üyelerinin samimiyetini gördüklerini ifade etti. İlgi gördüklerinin altını çizen ilgi alanının güzel olduğunu söyleyen sanatçı Tolga Sağ, "Memlekete istediği zaman ulaşmamak daha bir gurbette olmakla ilgili



bir durumda var. Avrupa'da yaşayan insanlarımız daha farklı. Oraya her gün etkinlikler gidiyor. İmkanlar farklı, sabah düşünüp akşam bir etkinlik yapılabiliyor. Burada böyle değil. Burada hasretlik var, ilgi konserlere

yansıyor." şeklinde konuştu.

GURBET KOLAY İŞ DEĞİL

Tüm dostlara başarılar dilediklerini söyleyen Tolga Sağ, "Burada yaşamak dışarıdan kolay gözüküyor belki ama insanların memleket hasretlerini içlerinde yaşadığını görmek, o duygusal boşluk kolay değil gibi." şeklinde yorumladı.

Organizasyon hakkında da memnuniyetlerini dile getiren Sağ, "Anatolian Event bir dediğimizi iki etmediler. Sağ olsunlar." dedi.

Avustralya'da yaşayan Türk toplumu üyeleri merakla yeni gelecek sanatçıları tahmin etmeye başladı...



ARSLAN ENTERPRISES

AJB

İlk görüşme
ücretsiz

"Hukuk
Dünyasının
Uzman
Liderleri
Hizmetinizde"



Danışman Alev Arslan
0403 222 487



"Tecrübemiz
Her Zaman
Garantimizdir"

**NO WIN
NO PAY**



Hukuki Tercüme ve Tercümanlık Bürosu



Aile Hukuku
(Boşanma, Velayet)



Mesleki İhmal Davaları
(Profesyonel İhmal)



Public Liability
(Çevresel Kaza Tazminatları)



İş Kaza Tazminatları



Superannuation
(Tam ve Kalıcı Sakatlık Talepleri)



**Göçmenlik ve
Vize Başvuruları**
(Immigration)



**Trafik Kaza
Tazminatları**



**Vasiyet ve Vekalet Dava
İtirazları**

ADVERTISEMENT

Tel: (02) 9643 2611 Fax: (02) 9643 26 22 - info@arslanenterprises.com.au

HEAD OFFICE

1/2 JOHN STREET.
LIDCOMBE NSW
2141

SYDNEY

ELIZABETH STREET
SYDNEY CBD
2000

MELBOURNE

MELBOURNE CBD
3000

PO BOX

247 AUBURN
1835 NSW

Yeni haftaya güneşli ve açık başlaması tahmin edilen Sydney'de çarşamba günü yer yer yağış bekleniyor. Perşembeden cumartesi gününe kadar ise yer yer bulutlu olacağı benziyor, nem oranı yüzde 50'lerde hissedilecek. Pazar gününde yüzde 60 oranla yer yer yağış beklentisi var. Şemsiyenizi yanınızdan eksik etmemeniz gereken bir hafta!



09.11.2022
ÇARŞAMBA
21° 58%
15°

10.11.2022
PERŞEMBE
22° 54%
14°

11.11.2022
CUMA
23° 59%
16°

12.11.2022
CUMARTESİ
24° 65%
16°

13.11.2022
PAZAR
25° 67%
19°

14.11.2022
PAZARTESİ
26° 53%
17°

15.11.2022
SALI
22° 54%
14°

Luba Grigorovitch, "Kororoit'te yaşayan sakinler ve aileler, yeniden seçilen Labor Andrews Hükümeti sayesinde daha iyi tesislerin keyfini çıkaracaklar."

>> KOROROİT BÖLGESİNE

Bir güzel haber daha!



Luba Grigorovitch, "İster 9, ister 90 yaşında olun, Labor, toplum sporu için önemli olanı yapıyor."

Maddi destek duyurusunu Pazar günkü tesislerde gerçekleştiren Kororoit bölgesinden Labor partisi adayı Luba Grigorovitch, Labor Hükümeti, daha iyi spor sahaları ve tesisleri sunmak için yerel spor kulüplerini ve aileleri destekliyor, dedi.

Andrews Hükümeti, yeniden seçilmesi halinde Ian Cowie Recreation Reserve'deki kulüp odası tesislerinin yeniden iyileştirilmesine 2 milyon dolara kadar yatırım sözü verdi.

1.6 MİLYAR DOLAR

Labor, yerel rekreasyon ve

spor alanlarını düzeltmek ve iyileştirmek için 1,6 milyar dolardan fazla yatırım yaptı diyen Luba Grigorovitch, Aileler ve sakinler için, Eyaletin her köşesindeki kulüplere daha iyi kortlar ve sahalar, yeni skorbordlar, aydınlatma tesisler sağladık.

Kororoit Labor Adayı Luba

Grigorovitch; "Yerel spor, Kororoit sakinleri dokusunun bir parçasıdır. Her hafta binlerce yerli sakin organize spor faaliyetlerine katılıyor. Bu nedenle Labor, Ian Cowie Rekreasyon Rezervindeki kulüp odası tesislerinin yeniden geliştirilmesine 2 milyon dolar yatırım yapmaktan gurur duyuyor."

MENDİLLERİ VE ANTİHİSTAMİNİKLERİ HAZIRLAYIN

En kötüsü bu hafta

Ülkenin doğu kıyılarında yaşanan yoğun yağışlı hava koşullarından sonra yüksek seviyede polen seviyeleri bekleniyor.

AVUSTRALYA, dünyadaki en kötü saman nezlesi oranlarından bazılarında sahip. Ülke içinde Melbourne ve Canberra, alerjiler açısından dünyanın en kötü şehri olma etiketi için düzenli olarak itişip kakışıyor.



yor. Meteoroloji Bürosu'na göre Ekim ayı, Victoria için kaydedilen en yağışlı ay oldu. Bu ayda maksimum sıcaklıklar eyaletin çoğu için ortalamanın altında kaldı. Eyalet şu anda gerçek baharın tadını yaşıyor. Pazartesi günü Melbourne için

"ÖĞLE YEMEĞİNDEN SONRA İÇERİDE KALIN"

Saman nezlesi çeken Avustralyalılar, havaların ısınmaya başlamasıyla polen sayılarının artacağı konusunda uyarılıyor.

VICTORIA

Çarşamba günün saman nezlesi hastaları için en kötü gün olması bekleni-

en yüksek 25 santigrat derece, Salı günü 27C ve güneşli, Çarşamba günü için de 29C ve çoğunlukla güneşli bir gün olacak. Melbourne Üniversitesi tarafından yürütülen Melbourne Polen Count girişimi, eyalet genelinde çimen polenlerini takip ediyor ve tahminler yayınlıyor.

Usman
GHANI

LIBERAL FOR GREENVALE

REAL
SOLUTIONS
for all Victorians.

LIBERAL
VICTORIA



Usman
GHANI

LIBERAL FOR GREENVALE

İletişime geçmek için!

Sizlere yardımcı olabileceğim herhangi bir konuda benimle rahatça iletişime geçebilirsiniz.

☎ 0405 158 687

✉ usman.ghani@vic.liberal.org.au

🌐 UsmanGhani.com.au

📌 UsmanGhaniGreenvale

REAL
SOLUTIONS
for all Victorians.

LIBERAL
VICTORIA

Usman ile tanışın

Merhaba! Ben Usman Ghani, Greenvale bölgesinden Liberal adayınızım.

Usman, Muhasebe ve İşletme alanında yüksek lisansını tamamlamış bir siber güvenlik uzmanıdır. Ayrıca gururlu bir Avustralya Ordusu Yedek Üyesi olarak toplumumuzun hizmetinde olma bilincindedir.

Bir aile babası olarak Usman, ailelerin geçim masraflarına daha fazla destek vererek ve sağlık sistemini düzelterek ilerlemelerini istiyor.

Usman, desteğinizle Greenvale için güçlü bir ses olacak.

Liberal ve Ulusallar ekibinin bir parçası olarak, tüm Victorialılar için Gerçek Çözümler sunmaya yardımcı olacaktır.



Yaşlı bakımında maaş artışı

Avustralya'nın yaşlı bakımı çalışanları %15 maaş artışı hakkı kazandı. Bakan, bunun 'ilk adım' olduğunu söylüyor.

Avustralyalı yaşlı bakımı çalışanları, Adil Çalışma Komisyonu'nun (FWC) sektör çalışanlarının düşük ücret aldığını kabul etmesinin ardından, daha fazlasının gelme olasılığı ile birlikte %15'lik bir ücret artışı kazandı.

FWC, tam kadrosuyla, Cuma öğleden sonra ara kararını

açıkladı.

Federal Labor Hükümeti, işçi maaşlarının artırılmasına yönelik başvuruları desteklemişti.

SENDİKALAR NE İSTEDİ

Sendikalar, düşük ücret nedeniyle sektörde personel sıkıntısı yaşandığına dikkat çekerek saatte 5 Doları tutarında

Adil Çalışma Komisyonu, bakım işi gibi "feminenleştirilmiş endüstrilerin" "tarihsel olarak değeri düşük" olduğunu kabul ediyor.

ek bir ücret ile %25'lik bir artış istedi.

Sağlık Hizmetleri Sendikası'nın %25'ini isteyen ulusal başkanı Gerard Hayes, ara kararın "bir ön ödeme" olduğunu söyledi.

Hayes, "Ama kimse yanılmasın. Bu krizi çözmeyecek. Yaşlı bakımında hala büyük, bitmemiş işlerimiz var" dedi.



>> SYDNEY SINIRINDA YAKALANAN UYUŞTURUCU

Ortadoğu bağlantılı

Sydneyli bir kadın 25 kg amfetamin ithal etmekle suçlandı.

AVUSTRALYA Sınır Gücü memurları, 4 Ekim tarihinde 24 yaşındaki Wentworthville bölgesinden bir kadına gönderilen bir sevkıyatta yaklaşık 25 kilo feniletilamin HCL bulunduğunu açıkladı.

Avustralya Federal Polisi, ilacın amfetamine benzer bir kimyasal yapıya sahip olduğunu ve yasadışı uyuşturucular için bir kesici madde olarak kullanılabileceğini söyledi.

AFP ve NSW Polis memurları, Çarşamba günü kadının evinde arama yaptı. Polis, dört cep telefonunun yanı sıra tasarım çantalar, ayakkabılar ve bir Rolex saat de dahil olmak üzere 21 lüks eşyaya el koyduklarını duyurdu.

Kadın, maksimum ömür boyu hapis cezası ile sınırda kontrol ile bulunan uyuşturucu ithal etmeye çalışmakla suçlandı.

AFP soruşturması, maddenin asıl olarak Sydney dışında faaliyet gösteren Orta Doğulu bir organize suç grubu adına ithal edildiğinden şüphelenmesine yol açtı. Dedektifler, bu ithalat ve bu maddenin potansiyel kullanımları hakkındaki araştırmalarını sürdürürken ve daha fazla tutuklama olasılığına işaret etti.

Tutuklanan kadın, Perşembe günü sıkı koşullar altında kefaletle serbest bırakıldı. Ocak ayında Parramatta Yerel Mahkemesinde hakim karşısına çıkması bekleniyor.

DÜNYA MARKASI GÜNEŞ GÖZLÜKLERİ



Dünya markaları en uygun fiyatlarla artık size çok yakın

Türkçe konuşuyoruz

T: (03) 8339 5700

iOptical

Shop G21, Greenvale Shopping Centre,
1 Greenvale Dr, Greenvale 3059 VIC

- Dr Alisha Shastri

- Dr Ebru EFEM

MEDICARE İLE ÜCRETSİZ GÖZ BAKIMI

BU YAZ BİR BAŞKA GÖRÜLECEK



OKULLARA yakın FAST FOOD noktaları yasaklansın!

BATI Avustralya (WA) okullarının yakınındaki fast food satış noktaları, obezite ile ilişkili hastalıkların yükselişine yönelik hükümet önlemlerinin bir parçası olarak yakında büyük kısıtlamalarla karşı karşıya kalabilir.

WA Health, açılış saatlerinin değişmesi ve hatta okullara çok yakın yeni satış noktalarının kurulmasını önleyecek planlama yasalarında bir değişiklik için bastırıyor.

Son rapor, Perth okullarının ortalama olarak 400 metrelik bir yarıçap içinde iki, 800 metre içinde altı ve bir kilometre içinde sekiz tane fast food satış noktasına sahip olduğunu buldu.

Kanser Konseyi'nden Melissa Ledger, 7NEWS'e fast food mağazalarının okullara yakınlığının öğrencilerin sağlığı üzerinde büyük bir etkisi olabileceğini söyledi.

Ledger, "Özellikle ortaokul öğ-

rencileri veya gençlerimiz için bir abur cubur çıkışına yakın olmak onların tutumlarını gerçekten etkiliyor" dedi.

Hükümetin gerçekten acilen yardımına ihtiyacımız var Ledger, "Yerel yönetimlerin, fast food endüstrisinin kârlarından ziyade toplum sağlığına dayalı kararlar alması için desteklensin diye planlama yasalarında bir değişiklik yapmak için hükümetin gerçekten acilen yardımına ihtiyacımız var" dedi.



2017 yılında, Swan ve Guildford sakinleri, 24 saatlik bir McDonald's fast food'un açılmasını engellemeye başarılı oldukları yazıldı.



>> VICTORIA'DA COVID VAKALARI

Yükselişe geçti

Covid19 tekrar toplum içinde yükselişe geçti. Victoria'da aktif olarak 10 binden fazla vaka var.

C OVID vakaları bir kez daha yükselişe geçerken geçen hafta içinde virüsten hastaneye kaldırılan kişi sayısı 60 olarak açıklandı. Hastanede virüsle mücadele eden hasta sayısı 231'e yükselirken bunların 7'si yoğun bakımda bulunmakta.

Victoria'da son bir hafta içerisinde vakaların yüzde 25 yükselmesinin ardından Aile hekimleri uyarı yaptı.

Kanal 7'ye konuşan Dr. Anita Munoz, son vakalar gösteriyorki yeni bir dalganın içe-

risindeyiz. Hepimize keskin bir hatırlatma yaparak aşılarımızın güncel olduğundan emin olmayız" dedi.

Virüs hafifletmenin yolu aşılardan geçtiğini vurgulayan Munoz, sosyal mesafeye, ellerimizi yıkamaya ve maskelere de önem vererek sevdiklerimizi de korumalıyız açıklamalarında bulundu.

Tekrar yüksek ölüm rakamları görmek istemiyoruz ifadelerini kullanan Munoz, hastanelerde yükselen hasta sayısını da dikkat çekti.

Hala COVID pozitif hastalar görüyoruz, bazıları virüsü birden çok kez bulaşılıyor. İnsanlar, hala COVID'den ölüyor. Bazıları da ciddi solunum sorunları yaşıyor.
Sunshine Hospital yoğun bakım hemşiresi Samantha Angiolella

Avustralya 'Ekonomiyi Soğutmaya' geçiyor

Westpac, daha yüksek faiz oranlarının ipotek sahipleri için 'kaçınılmaz' bir acıya neden olacağını tahmin ediyor.

AVUSTRALYA'NIN en büyük ikinci bankasının patronu, borç alanların faiz oranlarındaki artışların etkilerini absorbe edebileceği günlerin sona ermek üzere olduğu konusunda uyardı.

Westpac CEO'su Peter King, borçluların düşük sabit oranlarının daha yüksek değişken oranlara geçişi de dahil olmak üzere, daha yüksek oranların etkisinin hissedilmesinin "kaçınılmaz" olduğunu söylüyor.

King, şirketin yıllık 5,7 milyar dolar kâr açıkladığını açıkladıktan sonra Pazartesi günü yaptığı açıklamada, "henüz zorluk veya stres altındaki varlıklarda artış görmüyoruz" dedi.

"Birçok müşteri son iki yılda birikim yaptı ve yüzde 68'i ipotek geri ödemelerinde önde gidiyor. Ancak, borçluların düşük sabit faizli kre-

dilerinin değişmesi de dahil olmak üzere, daha yüksek oranların etkisinin hissedilmesi kaçınılmazdır."

SOĞUTMA EKONOMİSİ

King, Avustralya ekonomisinin sağlamlığını

koruduğunu, ancak oranlar arttıkça sıcaklığın artacağını söyledi.

"Konut fiyatları son aylarda düştü ve bu 2023'e kadar devam edecek. Kredi büyümesinin gevşemesi bekleniyor. GSYİH büyümesi yavaşlayacak ve işsizlik artacak" dedi.

"Enflasyonu düşürmek istiyorsak bunlar gerekli sonuçlar olacak."

Banka, Pazartesi günü açıklamayla bir önceki yıla göre yüzde 4 artışla (30 Eylül'e kadar olan 12 aylık dönemde) 5,7 milyar dolarlık net kârla beklenenden daha iyi bir kazanç sonucu açıkladı.



Westpac CEO'su Peter King

Not: Ekonominin soğutmanın google'da çıkan anlamı:

Ekonomik büyümeyi soğutmanın bir başka yolu da faiz oranlarını (para politikası) artırmaktır. Bu, ekonomideki talep seviyesini düşürür, çünkü daha yüksek faiz oranları hane halklarını ve firmaları daha fazla tasarruf etmeye ve daha az harcamaya teşvik eder.

Hangi sağlık ürünü geri toplatılıyor

Avustralya'da popüler bir ek sağlık takviye ürünü, eksik uyarı etiketleri nedeniyle hamile veya emziren kadınlara zarar verebileceği korkusuyla geri çağrıldı.

JSHEALTH Vitamins, ilaç etiketlerinde gerekli uyarı ifadeleri bulunmadığından, Detoks ve Debloat tabletlerinin 10 serisini geri çağırıyor.

JSHealth, tabletlerin karın şişkinliğini gidermek ve vücudun doğal detoksifikasyon sürecini desteklemek için kullanıldığını ve geleneksel Batı bitkisel ilaçlarına dayandığını söylüyor.

Vitamin, rezene tohumlarında hamile veya emziren kadınlar için güvenli olmayabilecek kimyasal bir bileşen içeren bir Foeniculum vulgare (rezene) tohumu özü içermekte. Ayrıca 12 yaşından küçük çocuklar için önerilmez. Ancak, 10



parti üründe bu gruplara karşı uyarı ifadeleri içermemekte.

Etkilenen parti numaraları: B23434 -B23441

-B23462-B23463- B23485-B211091- B211111- B211161 -B211231 - B211341

Ürünü kullanan uyarı grubundaki tüketicilerin, parti numarasını kontrol etmeleri ve ürünü kullanmayı bırakmaları istenmektedir. Etkilenen partiler satın alınan yere iade edilebilir veya 0405 802 877 numaralı telefondan JSHealth Vitamins müşteri hizmetleri ile iletişime geçilebilir.

10 farklı parti numaralı JSHealth Detox ve Debloat tableti, eksik ilaç etiketleri nedeniyle geri çağrıldı



CAFE & TRAINING ACADEMY GÜLAY KARCI



nbagrounds@gmail.com
T: 02 8021 3080
A: 20/1 Civic Rd. Auburn NSW 2144

"Vasıflı ve yetenekli olmak yeni kapılar açabilir. Bende, insanlara bir meslek sahibi olmanın ne kadar harika olduğunu öğretiyorum..!"

GRAND OPENING

IN ONE HEALTHCARE RADIOLOGY CLINIC

16TH NOVEMBER 2022

In One Healthcare Roxburgh Park are excited to announce the opening of their radiology clinic. Provide CT scans, ultrasounds and Xray

in One
HEALTHCARE

Xray



CT scans



**CEO Dr Mohammed
Alebrahimi**

“Our mission is to deliver all aspects of healthcare under the one roof to help people and make it convenient for them. We have been working on this for a while and I am excited to announce that we are opening the radiology clinic here in Roxburgh Park. We are using the latest equipment and technology and by doing so we can offer people the best possible care.”



Xray

in One
HEALTHCARE

Opening date –
16th November 2022
You must have a referral prior to booking an appointment.
Depending on what your referring practitioner has requested, you may need to fast or drink water prior to your procedure taking place.

CT scans



ULTRASON

For more information, please contact the clinic on **03 9063 0200**, email us at **info@inonehealthcare.com.au** or visit us in store at Shop 25E, Roxburgh Village, 250 Somerton Road, Roxburgh Park VIC 3064

Yeni haftaya bazı bölgelerde sağanakla başlaması tahmin edilen Melbourne'da çarşamba günü parçalı bulutlu. Perşembe günü yer yer yağışlı, cuma günü ise sağanak yağış beklentisi var. Cumartesi bazı bölgelerde yer yer yağışlı olabilir. Pazar günü itibariyle gök gürültülü sağanak geliyor!



08.11.2022
SALI
27° 81%
16°

09.11.2022
ÇARŞAMBA
28° 50%
20°

10.11.2022
PERŞEMBE
24° 57%
16°

11.11.2022
CUMA
21° 79%
14°

12.11.2022
CUMARTESİ
26° 77%
19°

13.11.2022
PAZAR
22° 76%
13°

14.11.2022
PAZARTESİ
17° 77%
11°

'Bu bir nefret suçu': Gold Coast camisinin dışına bırakılan domuzun kafası Müslüman liderleri şok etti.

>> AVUSTRALYA'DA BİR CAMİ KAPISINA

'Domuz' kafası bırakıldı

Yeşil renge boyanmış bir domuzun kafası ve kalbi, Müslümanlıkta haftanın en kutsal günü olan Cuma günü Gold Coast'ta bir caminin kapısının önüne bırakıldı.

Queensland Polisi, Cuma sabahı erken saatlerde Gold Coast'taki bir caminin girişine domuz kafası ve kalbinin yerleştirilmesiyle ilgili bir olay nedeniyle 21 yaşındaki bir kadını tutukladıklarını açıkladı.

Southport semtinden kadın kasten zarar vermekle suçlandı ve 11 Kasım'da Southport Sulh Ceza Mahkemesinde hakim karşısına çıkacak.

Gold Coast Camii Başkanı Hussin Goss, SBS News'e verdiği demeçte, yeşile bo-

yanmış domuzun kafasını sabah 10.45 sıralarında caminin ikinci girişinde plastik bir torba içinde görünce "şok" olduğunu söyledi.

Queensland Polis Teşkilatı ve Terörle Mücadele Soruşturma Grubu, "kültürel ve dini topluluklara yönelik tüm tehditleri son derece ciddiyetle ele alıyoruz" açıklamasını yaptı.

Ortalama olarak her cuma günü 1.200 Müslüman, Cuma ikindi namazı için Gold Coast Camii'ne gidiyor.



HABER DETAY

Queensland polisi, bir caminin girişine yerleştirilen bir domuzun kafasını ve kalbini araştırdıklarını doğruladı.

Gold Coast Camii Başkanı Hussin Goss, Cuma namazından önce hayvan kalıntıları bulmanın "şok" olduğunu söyledi.

Goss olayı hedeflenen bir "nefret suçu" olarak nitelendirdi.

Goss, "Bize, 'istediğimizi yapabiliriz ve dininizi alaşağı edeceğiz' diyen bir mesaj gönderiyorlar" dedi.

İKİNCİ OLAY

Yaşanan son olay, Brisbane'deki Kuraby Camii'ne tehditli bir sesli mesaj göndermekle suçlanan bir erkekten sadece 4 hafta sonra geldi. Mesajda, 'Müslümanları öldürme' tehdidinde bulunuldu.

Omicron'un "torunları" Avustralya'ya ayak bastı

Avustralya genelinde bu hafta Covid vakalarının hızla yükselmesi bekleniyor.

COVID varyantlarından bir "varyant çorbası" ülkeye ulaştı. Uzmanlar hazır olmamız gerektiği konusunda uyarıyor.

Yeni XBB varyantı ilk olarak Singapur'da ortaya çıktı. Bulaşma yoluyla şu anda düşük seviyelerde NSW ve Victoria'ya ulaştı.

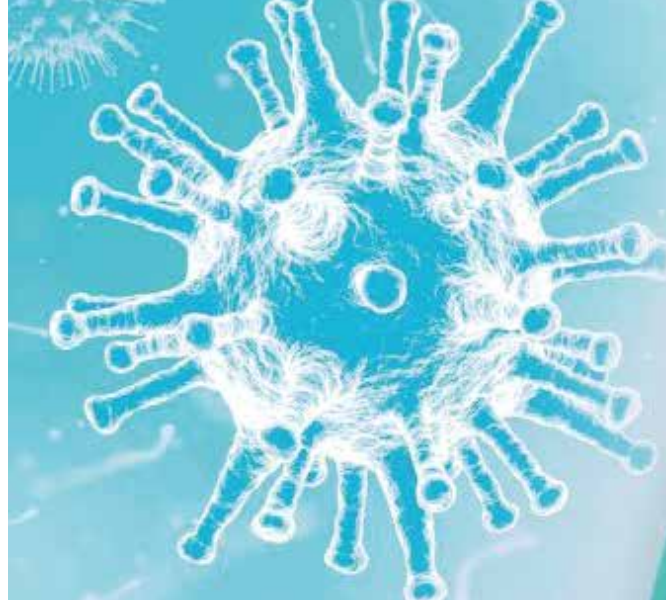
Bulaşıcı hastalıklar doktoru Doktor Paul Griffin geçen hafta Sunrise'a "yakından izledikleri" birçok yeni alt değişken olduğunu söyledi. Griffin, şu anda bu varyantların ciddi hastalığa neden olduğuna dair bir belirti olmamasına rağmen, daha bulaşıcı gibi göründüklerini ekledi.

Griffin, "Bazıları bunu bir 'varyant çorbası' olarak nitelendirdi çünkü çok fazla yeni varyant var" dedi.

KİLİTLENME OLUR MU?

Avustralya'daki virüs vaka artışına dikkat çeken Baş Sağlık Görevlisi Profesör Paul Kelly, "Omicron'un torunlarının burada olduğu konusunda uyardı.

Kelly, Sunrise'a "Kesinlikle yükseliyor, ancak gelecekte nasıl görüneceği bir



spekülasyon meselesi" dedi.

Kelly, "Bunlar daha bulaşıcı varyantlar, ancak 12 ay önce bulunduğumuz yere kıyasla daha şiddetli değil."

NOEL İPTAL OLUR MU

Avustralyalarının bir Noel'i daha

evlerinde geçirip geçirmeyeceği sorusuna, "olası" olmadığını söyleyen Profesör Kelly, "Biliyorsunuz, bu benim kararım değil ama bunun olası olduğunu düşünmüyorum" dedi.

'Şu anda tavsiyem uyanık olun ama korkmayın' diyen Kelly, "Şimdi,

bir aşıya ihtiyacınız olup olmadığını düşünmenin zamanı geldi. Uygun olan her şeyi gidip alın ve daha yüksek risk gruplarındaysanız, özellikle 70 yaşın üzerindeki kişiler, antiviral almak için bir planınız olduğundan emin olun."

Yayın Sahibi

DUNYA TURKISH MULTICULTURAL MEDIA

Director

Mustafa Yılmaz

Art Director for Advertising

Modern Media Advertising Agency

KÖŞE YAZARLARIMIZ

Mustafa YILMAZ

Avustralya Gündem

Dr. Hanife MEHMET

Chinese Medicine.

(BBIomedSc, BHIthSc/AppSc)

Şeyma YAMAN

E-Ticaret Uzmanı

PEMBEGÜL ABLA

Toplumsal olaylar

Dr Ebru Efem

Göz Doktoru

Burhan ÇINAR

Grafik Tasarım

- Dünya Gazetesi'nde yayımlanmak istenen okuyucu mektupları ve duyurular; isim, adres, telefon bulundu; kişi veya kuruluşlara hakaret etmediği sürece yayımlanabilecektir.
- Dünya'da yayınlanan okuyucu mektuplarında yer alan fikirler ve görüşler yazarın sorumluluğundadır.
- Dünya'da yayımlanmak istenen reklamın içeriği ve bilgilerin doğruluğu reklam veren kişi, kurum ve kuruluşların sorumluluğundadır.
- Dünya'da yayımlanan reklamın doğruluğu konusunda gazetemiz yükümlü değildir.
- Dünya'da yayımlanan köşe yazılarından, çizimlerin karikatürlerinden ve çizimlerinden dolayı sorumluluklar tamamen kendilerine aittir.

email: sydney@dunya.com.au

Seri ilanlarınızı en geç pazartesi gününe kadar bize bildiriniz. Telefon 0416 775 867



sydney@dunya.com.au - 0416775867

Advertising enquiries

Gazete, Sosyal medya ve web sitesinde yayınlanmaktadır LÜTFEN BİZE ULAŞIN

>> AVUSTRALYA'DA AZ BİLİNEN

Bir yol kuralı ve ağır cezası

Avustralyalı sürücüler, çok az bilinen ve yüklü bir para cezasıyla sonuçlanabilecek bir yol kuralı konusunda uyarılıyor.



Victoria, NSW ve Queensland'de, aracınızdan 3 metreden fazla uzaklaşırsanız, aracınızı kilitlememek veya camlarını açık bırakmak yasa dışıdır.

Ancak, pencereniz 2 cm'den daha az açıksa bu "güvenli" olarak kabul edilir.

"Aracınızdan 3 metreden fazla uzakta olduğunuzda aracınız gözetimsiz olarak kabul edilir."

Bu arada, Batı Avustralya'da, para cezası sadece 50 dolar olmasına rağmen, arabanızı kilitsiz bırakırsanız aynı kural geçerlidir.

CEZALAR

Victoria \$117 (yerinde)
NSW \$114 (yerinde)
Queensland \$2669 bulabilir. (yerinde daha az olabilir)
Queensland Hükümeti web sitesinde, "Aracınızı bir yola park etmeden önce emniyete almalı/kilitlemelisiniz" diyor.

Az bilinen kural, bir Tik-Tok'ta paylaşıldıktan sonra internette hararetli bir tartışmaya yol açtı.

"Arabamı petrol istasyonunda asla kilitlemem!" diyen bir kullanıcının üzerine diğeri "Sorun ne? Bu benim arabam," dedi.

YEME VE İÇME

Queensland Ulaştırma ve Ana Yollar Departmanı'nın, para cezasına ve üç ceza puanı kaybına yol açabilecek az bilinen başka bir yol kuralı konusunda uyarmasının ardından geldi.

Bakanlık geçen hafta, araç kullanırken yemek yemenin veya içmenin sürücülerin "ciddi" dikkatinin dağılmasına neden olabileceği konusunda uyardı. Bu da ihlal edilmesi halinde diğer Avustralya eyaletlerinde para cezasıyla sonuçlanabilecek başka bir kural.

Bir Facebook gönderisinde, "Aracınızı düzgün bir şekilde kontrol etmiyorsanız veya dikkatsiz veya dikkatsiz sürüyorsanız 575 dolar ve 3 ceza puanı (Queensland'de) cezalandırılabilirsiniz" uyarısı da bulundu.

Uyarıda; "Öyleyse, direksiyonu tek elle kullanmadığınızdan veya yemek için gözünüzü yoldan ayırmadığınızdan emin olun." denildi.

Araba sürerken yemek yemek veya

içmek teknik olarak yasa dışı olmasa da, sürücünün dikkatinin dağılmasına neden olan sürücüler para cezasına çarptırılabilir.

Bu nedenle, polisin sizi kenara çekme hakkı vardır ve ayrıca direksiyon başında yemek yemenin veya içmenin sürüş kabiliyetinizi olumsuz etkilediğine inanırlarsa size ağır bir para cezası verebilir.

NSW'de ceza: Para cezası 448 dolara ve üç ceza puanı kaybı oluyor. Ancak, suç bir okul bölgesinde işlenirse bu ceza 561 dolara ve dört ceza puanına fırlıyor.

Victorialı sürücüler bu suçtan dolayı 387 dolar para cezası ve üç ceza puanı kaybıyla karşı karşıya.

Aitken yolunda başka bir ceza POLİSE NE DEDİ

60 km hız tabelalı Craigieburn Aitken Bulvarında hız cezası verilmeyen gün neredeyse yok. Yolun açık ve düz olması sürücülerin hız yapmaya cazip kılıyor. Ancak otoyol polisleri bu sürücülerin de yakalamasını biliyor.

Victoria polis pazartesi günü yayınladığı ceza mesajında şunları kaydetti: "Fawkner Otoyol Devriyesi, dün gece Craigieburn, Aitken Bulvarı'nda 60 km/s'lik bir bölgede 112 km/s hızla gittiği iddia edilen Kırmızı P

(Red P) plakalı bir aracı tespit etti. Polise "uyukladığını" ve ne kadar hızlı gittiğine dair hiçbir fikri olmadığını söyledi. Çok az sürüş deneyimi, çok az uyku ve çok yüksek hızda seyahat sonrası kimsenin ciddi şekilde yaralanmadığına şükrediyoruz."



Victorian Energy Compare web sitesini kullanan her aileye \$250 enerji ikramiye ödemesi yapıyoruz



Victorian Labor

Andrews Labor Hükümeti, Pascoe Vale'taki her ailenin evlerinde en iyi elektrik planına sahip olduğundan emin olmak için ceplerine \$250 koyuyor.

1 Temmuz 2022'den itibaren, **yeni \$250'lık Enerji Tasarrufu Bonusu programına** başvurmak için tek yapmanız gereken, Victorian Energy Compare web sitesine giderek elektrik faturanız için en iyi anlaşmayı bulmak.

Şirketinizi değiştirmek zorunda değilsiniz. Ama, on Victorialıdan yedisi daha ucuz bir anlaşma bulabilir.

1 Temmuz 2022 tarihinden itibaren compare.energy.vic.gov.au adresine gidin ve **\$250 enerji ikramiyenizi** talep edin

Victorian Labor



Anthony Cianflone
LABOR CANDIDATE
FOR PASCOE VALE

✉ Anthony.Cianflone@vic.alp.org.au
☎ 0419 386 950 📱 @AnthonyC4PV
📍 AnthonyCianfloneLaborforPascoeVale
🌐 anthonicianfloneforp

Authorised by Chris Ford, Australian Labor Party, Victorian Branch, 438 Docklands Drive, Docklands 3008.

Myopia: A Growing Concern in Children

Refractive error is the most common cause of reduced vision in children. Myopia or near sightedness is when near objects appear clear and distant objects are blurry. Symptoms of myopia include, headaches, eye strain and squinting. Some children with uncorrected myopia can demonstrate poor school grades and shortened attention span at school.

Research has shown that family history, increased screen time use, prolonged near work and less time spent outdoors are risk factors for the development and progression of myopia. In our evolving world, children are exposed to tablets, phones, and laptops from an early age. For this reason, it is important for all children to have their eyes examined at least before starting school.

Axial length elongation (abnormal growth of the eyeball) is the most important contributor the progression of myopia. High myopia (greater than -5.00D) increases risk of eye disease such as glaucoma, cataracts, retinal detachment, and myopic macular degeneration.

Once a child is diagnosed with myopia, treatment and control of myopia

progression are the two important focus points. Myopia can be treated with spectacle lenses and contact lenses. More recently, new developed spectacle lenses and contact lenses have been designed to not only treat myopia but also to control myopia progression. These products aim to reduce the elongation of the eye, hence controlling the excessive increase in myopia. In addition, low dose Atropine eye drops can be used in some cases to control the progression of myopia.

Lastly, all children should get their eyes tested at least once before starting school. If parents have any concerns or the child is demonstrating any symptoms of myopia, it is important to address this by visiting a local optometrist as soon as possible. Early intervention

results in better management and control of myopia.

References:

Williams K, Hammond C. High myopia and its risks. Community Eye Health. 2019;32(105):5-6.

Gurnani B, Kaur K. Myopia - Current concepts and review of literature- Review Article. TNOA Journal of Ophthalmic Science and Research. 2020.; 58(4):280-287.



MİYOP: ÇOCUKLARDA BÜYÜYEN BİR ENDİŞE

Kırılma kusuru, çocuklarda görme azalmasının en yaygın nedenidir. Miyopi veya yakın görüş, yakındaki nesnelerin net görüldüğü ve uzaktaki nesnelerin ise bulanık görüldüğüdür. Miyop'un belirtileri arasında baş ağrısı, göz yorgunluğu ve şaşılık sayılabilir. Düzeltilmemiş miyop'u olan bazı çocuklar da okul notlarının düştüğü okulda dikkat sürelerinin kısaldığını görmüştür.

OKUL ÖNCESİ MUAYENE

Gelişen dünyamızda, çocuklar erken yaşlardan itibaren tabletlere, telefonlara ve dizüstü bilgisayarlara yoğun şekilde maruz kalmaktadır. Araştırmalar, aile öyküsü, artan ekran süresi kullanımı, yakın çalışma süresinin uzaması ve dışarıda daha az zamanın harcanması miyop gelişimini ve ilerlemesini hızlandıran risk faktörleri arasında gösterilmiştir. Bu nedenle tüm çocukların en azından okula başlamadan önce gözlerini muayene ettirmeleri önemlidir.

TEDAVİ EDİLMEZSE

Eksenel uzunluk uzaması (göz küresinin anormal büyümesi) miyopun ilerlemesinde en önemli etkidir. Yüksek miyopi (-5,00D'den büyük) glokom, katarakt, retina dekolmanı ve miyop makula dejenerasyonu gibi göz hastalıkları riskini artırır.

LENSLER

Bir çocuğa miyopi teşhisi konduğunda,

Göz Doktoru

DR EBRU EFEM

miyop ilerlemesinin tedavisi ve kontrolü iki önemli odak noktası vardır. Miyop, gözlük lensleri ve kontakt lenslerle tedavi edilebilir. Daha yakın zamanlarda, yeni geliştirilen gözlük lensleri ve kontakt lensler sadece miyopi tedavi etmek için değil aynı zamanda miyopi ilerlemesini kontrol etmek için de tasarlanmıştır. Bu ürünler gözün uzamasını azaltmayı, dolayısıyla miyop'deki aşırı artışı kontrol altına almayı amaçlar. Ayrıca bazı durumlarda miyop ilerlemesini kontrol altına almak için düşük doz Atropin göz damlası kullanılabilir.

Ebeveynlerin herhangi bir endişesi varsa veya çocuk herhangi bir miyop belirtisi gösteriyorsa, mümkün olan en kısa sürede yerel bir optometristi ziyaret ederek bu sorunu çözmek için adım atmaları önemlidir.

Erken müdahale, miyopun daha iyi yönetimi ve kontrolü ile sonuçlanır.

Göz Doktoru Ebru EFEM

Referans kaynaklar:

Williams K, Hammond C. High myopia and its risks. Community Eye Health. 2019;32(105):5-6.

Gurnani B, Kaur K. Myopia - Current concepts and review of literature- Review Article. TNOA Journal of Ophthalmic Science and Research. 2020.; 58(4):280-287.

TAZİYE

Babamız, dedemiz

Mehmet Zeki Hasan,

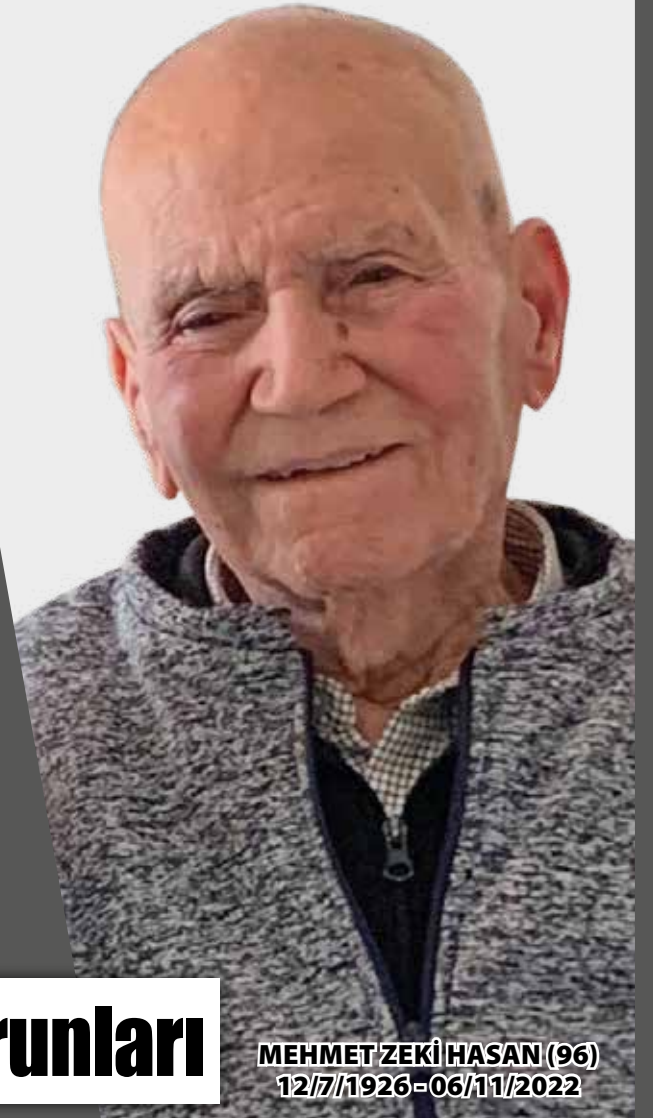
kaybetmenin üzüntüsü içerisindeyiz.

1968 yılında Kıbrıs'ın Pergama köyünden Avustralya'ya gelen Mehmet Zeki Hasan 96 yaşında 6 Kasım Pazar günü Melbourne'daki evinde huzur içinde vefat etti.

Bu acılı günlerimizde cenazemize katılan gerek telefon gerekse mesajla bizlere ulaşan akrabalarımıza, dostlarımıza ve arkadaşlarımıza sonsuz teşekkür ederiz.

Çocukları Günay, Hasan ve Sibel ve Torunları

Not: Merhumun cenaze namazı, 8 Kasım Salı günü Kıbrıs Türk İslam camisinde (Sunhine) saat 11:30'da kılındı ve namazının ardından saat 12:30'da Fawkner mezarlığına defnedildi.



MEHMET ZEKİ HASAN (96)
12/7/1926-06/11/2022

MELBOURNE DEN PEMBEGÜLABLA

Koronali günler

'COMMUNITY CENTRE'LAR

Haftada bir gün devam ettiğimiz İngilizce kursumuz çok eğitici ve bilgilendirici geçiyor. Kıymetli öğretmenimiz biraz İngilizce bilsek bile öğretirken çok farklı konulara ilgisini ve dikkatimizi çekiyor. Bu durumda derslerimizi vazgeçilmez yapıyor yani.

Geçen hafta sevgili Carmen hepimize Community Centre'ların programlarıyla ilgili bilgilendirici broşürler getirdi. Hemen her semtte bulunan bu yerlerin adını Türkçeye tercüme ettiğimizde Toplum merkezleri olarak yazıyor. Bu yerler ben bildim bileli okulların tatil zamanları hariç her zaman açık ve aktif vaziyettedir. Geçen haftaki yazımla alakalı olarak bu merkezler hakkında yazmalıyım diye düşündüm.

İnternette veya bizzat giderek en yakınınızda bulunan bir Toplum merkezinden edineceğiniz listeden hangi gün ve saatlerde hangi yaş grubuna göre ne gibi faaliyetler var öğrenebilirsiniz. Genelde Türk toplumumuzun yaşı kemale ermiş kesimi diyeyim bu Toplum mer-

kezlerindeki haftada bir yapılan toplantılara çok rağbet ediyorlar. Bazıları kendi arabalarıyla gidiyor. Arabası olmayanları özel servisle sabahları evlerinden alıp öğleden sonra da geri evine bırakıyorlar. Benim bildiğim St Albans, Sunshine semtlerindeki bu toplum merkezlerinde her milletin farklı bir günde herkese açık toplanmaları oluyor. Geniş salonlarda yaşlılarımız bir araya gelip, çay kahve içip birbirlerini görüşüyorlar. Bu yerlere bazen sosyal görevliler gelip yaşlılarımızı onları ilgilendiren önemli konularda bilgilendiriyorlar. Senede birkaç defa grupta olanları farklı yerlere gezmeye, eğlenmeye de götürdüklerini biliyorum. Gözlemlediğim kadarıyla bu tür yerlere gitmeyi yaşlılarımız seviyorlar, evde tek başına oturmaktan iyidir?

İngilizce öğretmenimizden aldığımız broşürde her yaşa ve her isteğe göre ne güzel programlar var. İmkânım olsa hepsine gitmek isterdim doğrusu. Elişi olarak kendine güzel elbise kesme ve dikme kursu var. Haftada bir kez sabah

saat on birden öğlen dörde kadar sürecek olan bu kursun ücreti günlüğü beş dolar. Kendi makinenizi götürmek şartıyla kendinize yorgan dikme kursu var. Bu günlerde yorgan dikmeyi bilen kaldı mı acaba? Bundan başka küçük kumaş parçalarından yama şeklinde yorgan dikme kursunun günü ve saati değişik. Bu kurs ücretsiz ve on hafta sürüyormuş. Hiç dikiş bilmeyen ve öğrenmek isteyenler isterse kendi dikiş makinesini getiriyor değilse Toplum merkezinin makinesini kullanabiliyor.

Genelde Türk toplumumuzun pek rağbet etmediği bu mekanlara ayakları bir alışsa çok hoşlarına gideceğini düşünüyorum. Çünkü farklı saatlerde kendi el becerilerinizi gösterip öğretebileceğiniz ortamlarda var. İsteyenlere suluboya resim yapma günü var. Sıfırdan sulu boya tekniklerini öğrenip kendi tablonuzu yapıyorsunuz, ne güzel değil mi? Dönen bir çarkta kilden kâse, fincan, tas, tabak vazo kursu var. Altı hafta süren bu kurs akşamları saat altı-sekiz arasıymış. Ne güzel, işe gidenlerde düşünülmüş onlar için akşamları da farklı kurslar ve saatleri var.

6-12 Yaş grubunda çocuklar için cumartesi günleri sanat ve tasarımlar aktivitesi kulağa ne hoş geliyor değil mi? Çocukların okuldan geldikleri saatlere yakın onlara ev ödevine destek kursu var. Çocuklara spelling, rakamlar, okuma, düzgün

yazma öğretilen saatler var. Çocukların ödevlerine siz destek olamıyorsanız bu toplum merkezlerinde on sezonluk ücretsiz servisler var. Tek yapacağınız şey size en yakın olanın hangisi olduğunu seçebilmek. Ev ödevlerine yardımla ilgili değişik merkezlerde farklı yaş gruplarına göre birçok bölümler var.

Küçük çocuklara ücretsiz, çocuk oyunları, tenis grupları, ailecek masa tenisi grubu var. Sadece bayanlara Zumba, aerobik dansı grubu da var. Öğlen saatlerinde İngilizce konuşma, okuma ve yazma öğrenme saatleri çok uygun. On sezonluk bu kurs ücretsizmiş. Beylere ve bayanlara farklı gün ve saatlerde bahçe işleri, marangozluk kursları, kahve yapma, temel bilgisayar kurslarının yeri ve tarihi listede belirtilmiştir.

Ben elimdeki broşürde yazılı uzun listeden sadece bazılarını sizin için seçtim. Farklı gruplarla yürüyüş programları var. Allahuallem biraz İngilizcenizi geliştirebileceğiniz, farklı kültürden insanlarla tanışıp arkadaşlık kurabileceğiniz günler var. Bu listeden hiç birisini yapmak istemezseniz de oturup çay-kahve içip sosyalleşebileceğiniz ortamları da temin etmişler. Melbourne'da her belediyenin sınırları içinde bulunan bu Community Centreler halka açık eğitici, eğlendirici yerler. Farklı sebeplerden dolayı yalnızlığın arttığı bu günlerde Toplum merkezlerinden kendinize bir meşguliyet seçmek size çok iyi gelebilir diyecektim.

Pembegül Abbla

Derrimut Village Alışveriş Merkezinde 14 Kasım'dan itibaren erken oylama kullanma başlayacaktır.

Oylama merkezleri 08:00-18:00 saatleri arasında aşağıdaki yerlerde 26 Kasım Cumartesi günü açık olacaktır.

- Albanvale Primary School - LNWA
- Brookside P-9 College - LNWA
- Burnside Primary School - AWA
- Catholic Regional College Caroline Springs - AWA
- Creekside College - IWA
- Victoria University Secondary College Deer Park - AWA
- Deer Park North Primary School - LNWA
- Deer Park West Primary School - LNWA
- Copperfield College Kings Park - AWA
- Derrimut Primary School - IWA
- Rockbank Primary School - AWA
- Aintree Primary School - IWA
- Movelie Primary School - LNWA

LNWA - Limited to no wheelchair access | AWA - Assisted wheelchair access
IWA - Independent wheelchair access

**Sizin İçin
Çalışıyoruz**

AUTHORISED BY CHRIS FORD, AUSTRALIAN LABOR PARTY, (VICTORIAN BRANCH)
438 DOCKLANDS DRIVE, DOCKLANDS VIC 3008.

Luba Grigorovitch

LABOR CANDIDATE FOR KOROROIT



Victorian
Labor



Australian
Disability
Services



Registered
NDIS Provider
No: 4050017115

www.ausdisability.com.au



AUBURN VE BLACKTOWN'DAKİ İKİ MERKEZİMİZLE YANINIZDAYIZ!

Türkçe Konuşan NDIS Servisi

Ulusal Engellilik Sigortası

Psikolojik Danışmanlık
Dil Konuşma Terapisi
Sanat Terapisi
NDIS Plan Yönetimi
Destek Koordinasyonu
Respite & Day Care
Kısa süreli konaklama Desteği

Eğitim ve Hobi Kursları
Birebir ve Grup Gezileri
Tercüman & Çeviri Hizmeti
Seyahat ve Ulaşım Desteği
Ev Modifikasyonu
Bağımsız Yaşama Geçiş
Centre Aktiviteleri

Başvurularınızla ve planlarınızla ilgili yardım almak için

LÜTFEN BİZE ULAŞIN!

Auburn | Blacktown

3 Mary Street NSW 2144

info@ausdisability.com.au

02 9649 2238

13 Campbell Street NSW 2148

www.ausdisability.com.au

02 9671 7716

65 yaş ve altı için
geçerlidir

>> YENİ İŞÇİ HAKLARI YOLDA

İşverenler yine kızgın!

LABOR Hükümeti, işyeri yasalarında yapılacak değişiklikler ile işçilere yeni haklar sunabilir. Hükümet, mevzuata ince ayar yapmak için iş gruplarıyla çalışmaktan memnun olduğunu öne sürüyor.



İşyeri İlişkileri Federal Bakanı Tony Burke, işçi haklarına yönelik reformların bir parçası olarak ilk tasarımı perşembe günü meclise sundu.

İş grupları tasarımı yüksek sesle eleştirdi. İşverenleri karşılayamayacakları ücret artışlarını talep eden endüstri çapında grevlere karşı savunmasız bırakacağını öne sürdü.

Değişikliklere göre, işverenler, esnek çalışma saatleri talep eden çalışanları ile yasal olarak bir anlaşmaya varması gereke-

cek. Patronlar bunu reddederse, işçiler davayı işgücü bekçisine (workforce watchdog) götürebilecekler. Adil Çalışma Komisyonu uzun süredir devam eden anlaşmazlıkları çözmek için yeni yetkiler alacak.

Burke, çok işverenli pazarlıkta (maaslarda) bir başka yöntem seçeneğini işaretleyerek, sektör gruplarıyla perde arkası görüşmelerinin halka açık olanlardan daha yapıcı olduğunu ekledi.

ABC'ye verdiği demeçte, "Şu anda hükümet değişiklikleriyle sonuçlanması

muhtemel olan istişareler var" dedi.

"Yani iş gruplarının talep ettiği ve bizim yapmaya istekli olmayacağımız bazı şeyler olacak, ancak orada perde arkasında oldukça yapıcı konuşmalar var."

GREV VE MAAŞLAR

Avustralya Endüstri Grubu CEO'su Innes Willox, kuruluşunun maaşların artmasını istediğini, ancak bunun sürdürülebilir bir şekilde yapılması gerektiğini savundu.

Sky'a verdiği demeçte, "Herkes ücret artışı istiyor, hepimiz geçim sıkıntısı çekiyoruz, büyük sorun bu yasadır ... işverenleri ve çalışanları sürdürülemez ücret taleplerini desteklemek için endüstri çapında grevlere ve endüstriyel eylemlere açık bırakıyor" dedi.

"Endüstriyel eylem, grevler... ikincil boykotlar ve vahşi grevlerle birlikte 70'li ve 80'li yıllara aittir. Resesyondan uzaklaşmaya çalışan bir ekonomiyi geliştirmenin yolu bu değil."

>> ADRES BU SEFER GENÇ ERKEKLER

Şantaj ve görüntüler

Victorialis 100'den fazla aile çevrimiçi (online) çocuk cinsel sömürsü bildirdi. İstismar artışı sonrası, ebeveynler ve çocuklar ekstra çevrimiçi güvenlik önlemleri almaya çağırılıyor. Gençlere seslenen Polis McIntyre "Lütfen yalnız olmadığınızı bilin. Bu başkalarının başına da geliyor. Polis, size yardım edebilir ve edecektir."

100'DEN fazla Victorialis mağdur aile olduğunu açıklayan Victoria ve Avustralya Federal Polisi, suçluların, çocukları özellikle de genç erkekleri, onlardan para şantajı yapmadan önce cinsel görüntüler üretmeye zorladığını bildirdi.

Mağdurlar, genellikle genç bir kız veya hedefle aynı yaştaki biri gibi davranan suçlularla genellikle sohbet tabanlı sosyal medya platformları aracılığıyla etkileşime giriyor.

Açıklamada, suçlular, kendi görüntülerini göndermeden önce karşı tarafa iltifat ederek bir ilişki kurduğu ve ardından mağduru cinsel içerikli görüntüler göndermeye ikna ederler, denildi.

Görüntüleri elde eden suçlular daha sonra, mağdurdan para, hediye kartları veya kripto para talep etmekte. Talebin yerine gelmemesi

durumda görüntüleri arkadaşları ve ailesiyle paylaşmakla tehdit etmekte. Talepler karşılanırsa bile görüntüler dağıtılmaya devam ediyor.

GENÇLERLE CESURCA KONUŞUN

Polis, suçluların uluslararası bazda olduğuna inanıyor. Dedektif Vekil Müfettiş Carla McIntyre, ebeveynleri, teyzeleri, amcaları ve büyükanne ve büyükbabaları gençlerle bu tür suçlar hakkında "cesur bir konuşma" yapmaya çağırdı.

McIntyre, "Victoria'daki çocukların başına sıkça gelen bir şeyin nasıl olduğunu onlara bildirin... Bu onların suçu değil ve kesinlikle utanılacak bir şey değil," dedi.

Gençlere seslenen Polis McIntyre "Lütfen yalnız olmadığınızı bilin. Bu başkalarının başına da geliyor. Polis, size yardım edebilir ve edecektir."



Bu tür suçlara karışmış olanları bilenlerin veya bu konuda mağdur olanların polise başvurusu istenmektedir.

MK Gold, Diamond & Jewellery Repairs

Traditional & 22crt bangles, Wedding bands

SIZE ÖZEL TAKILAR ÜRETİYORUZ

- Pırlanta yüzük çeşitleri
- 22 Ayar Burma bilezik çeşitleri (Adana - Kalemli - Üçlü - Yedi Telli - Tarsus)
- Örgü Bilezik çeşitleri
- Liralı Erkek yüzüğü
- Alyans çeşitleri

BİLEZİK ALIMI - SATIMI YAPILIR

21 YILLIK TECRÜBE

Uygun fiyat kaliteli hizmet

ÖZEL SİPARİŞLER İTİNA YAPILIR

Contact Mithat on:
0415 527 774

Address: Level 2, Suite203,
1510 Pascoe Vale Rd, Coolaroo 3048

>> 'GERÇEK ZARARLARIN GERÇEK HİKAYELERİ'

Bu sefer kazanamadı

Crown Melbourne, sorumlu hizmet yükümlülüklerini ihlal ettiği için kumar düzenleyicisi tarafından 120 milyon dolar para cezasına çarptırıldı.

Düzenleyici, Crown'un "test aşamasında" olduğunu ve lisansını elinde tutmaya devam etmeye uygun olup olmadığına dair bir kararın beklemede olduğunu da açıkladı.

VGCCC, müşterilerin bazen bir seferde 24 saatten fazla kumar oynamasına izin verildiğini söyledi.

VGCCC başkanı Fran Thorn, Crown'un kumarla ilgili zararları en aza indirmek



Victoria Kumar ve Kumarhane Kontrol Komisyonu (VGCCC), kumarhane operatörünün bir ara müşterilerine ara vermeden 24 saatten fazla kumar oynamasına izin verdiğini tespit etti.

Ayrıca Crown'un, müşterilerin kumar makinelerinde "otomatik oyun" simülasyonu yapmasını önlemek için tüm makul adımları atmadığını tespit etti.

in "yasal ve ahlaki yükümlülüğünü" yerine getirmedikçe söyledi.

Fran Thorn, "Bugün Crown'a uyguladığımız toplam 120 milyon dolarlık rekor cezalar, Crown'a, Komisyonun topluluğumuzu kumarla ilgili artan risklere maruz bırakan suistimallere göz yummayacağına dair güçlü bir mesaj gönderecek" dedi.

İhlallerin "münferit olmadığını" söyleyen Thorn, "Maddi kayıplar, intihar girişimleri, zorla seks işçiliği hikayeleri. İki üç gün boyunca kumar oynayan insanlar. Bunlar gerçek zararların gerçek hikayeleri. Unutamayız ve buna tahammül edemeyiz."

DENETİM ALTINDA

Thorn, Crown'un "denetim altında" olduğunu da söyledi.

"Komisyon, yaklaşık 15 ay içinde, Crown'un lisansını elinde tutmaya

devam etmeye uygun olup olmadığına karar verecek. Ve lisansını kaybederse, buna uygun olmadığı tespit edilirse, o zaman 100 milyon dolardan çok daha büyük bir başarı."

CROWN 'PIŞMANIZ'

Crown Resorts sözcüsü, "Geçmişin başarısızlıkları için gerçekten pişmanlık duyuyoruz. Güvenli ve sorumlu oyun ve eğlence sunumunda dünya lideri olmaya kararlıyız." dedi.

İKİNCİ CEZA

VGCCC, kumarhane operatörüne karşı harekete geçmek için daha güçlü yaptırım yetkilerini ikinci kez kullanıyor.

VGCCC, Bu yılın başlarında Çin'den yasadışı fon transferine izin veren bir plana sahip olduğu için Crown'a 80 milyon dolar para cezası verdi.

VGCCC başkanı Fran Thorn, Crown'un kumarla ilgili zararları en aza indirmek için "yasal ve ahlaki yükümlülüğünü" yerine getirmedikçe söyledi.



RAVI RAGUPATHY

INDEPENDENT FOR SOUTH EASTERN VICTORIA

VOTE 1

YOUR VOTE

YOUR VOICE



- FIX BROKEN HEALTH SYSTEM
- THIRD AIRPORT TO BOOST TOURISM
- AFFORDABLE HOUSING
- COST OF LIVING REDUCTION
- SMALL BUSINESS SUBSIDY SUPPORT TAX FREE FOR FIRST TWO YEARS
- SAVE AUSTRALIAN EDUCATION
- SUPPORT REFUGEES
- SUPPORT INTERNATIONAL STUDENT MIGRATION

FOR UPPER HOUSE SOUTH EASTERN VICTORIA

Authorised by Ravichandran, 27 upsonway Lybrook 3025

Ejderha, kuş ve örümcek gibi farklı kılıklara girmiş Avustralya orkidelerinin tuhaf ve harika dünyası. Bitki örtüsündeki yalnızca bir çiçek bile ihtişamı ile bir sanatkara işaret ediyor!

>> FEVKALÂDE LETAFET VE GÜZELLİK

Avustralya'ya özgü orkideler

SOSYAL medyanın yükselişi ile, çarpıcı ve büyüleyici özellikleriyle sevilen çarpıcı bu bitkiler bir akım oluşturdur.

Batı Avustralya, eyalet genelindeki çalılıklarda çiçek açan kuş ve örümcek çeşitleri gibi dünyanın en ilginç orkidelerinden bazılarını ev sahipliği yapmaktadır.

WA Üniversitesi'nden dünyaca ünlü biyolog Stephen Hopper, eyaletin güney kıyısında, kır çiçeği meraklıları için bir cennet olan Albany'de yaşıyor.

Londra Kew'deki Kraliyet Botanik Bahçeleri'nin eski bir müdürü olan Profesör Hopper, onlarca yıldır farklı bitki örtüsünü incelemesine rağmen, hala güzel bitkiler karşısında hayrete düştüğünü söyledi.

Güzel çiçekler, bitkinin tozlaşmasına yardımcı olmak için tasarlanmıştır.

Profesör Hopper, "Çiçekleri tozlaştırmak için böcekleri çekiyorlar, küçük bir kısmı da kuşları bile çekiyor" dedi.

KISACA

Gezegende yaklaşık 30.000 orkide türü vardır, ancak birçoğu hala keşfedilmeyi beklemektedir.

Birçoğu, böcekleri ve kuşları çiçeğin tozlaşmasına yardımcı olmada kandırmak için inanılmaz biçimler alır.

Batı Avustralya, dünyanın en çarpıcı orkidelerinden bazılarını ev sahipliği yapmaktadır.

Orkideler, yüzyıllar boyunca, biyologları ve botanikçileri büyüledi.

Profesör Hopper, "Şu anda WA'da yaklaşık 400 adı olan

orkide var. 60 küsur orkidenin isimsiz kaldığı tahmin ediliyor" dedi.





COVID'in gelecekteki durumu

Turkish | Türkçe
OFFICIAL

COVID hayatlarımızın parçası olmaya devam edecektir. Hep birlikte görevimiz, gelecek dalgalar için plan yaparak ailelerimizi, toplum kesimlerini ve sağlık çalışanlarını güvende tutmaktır.

Kuralların çoğu kaldırıldı ancak COVID özellikle toplumumuzdaki risk altındaki kişiler için bir tehdit olmaya devam ediyor. Kendinizi korumak onları korumanın en iyi yoludur. COVID'e yakalanmazsanız COVID'i yayamazsınız.

Victoria halkı COVID'in risklerini yönetmeye yardımcı olacak bilgiler için Victoria Sağlık Bakanlığına güvenmeye devam edebilir.

Başkalarını korumak için kendinizi nasıl koruyabilirsiniz

Kendinizi COVID'den korumanın en iyi yolu COVID'e yakalanmaktan sakınmaktır. COVID'i uzağınızda tutabilmek için işte yapabileceğiniz birkaç şey:

- **Aşı olun.** Aile hekimi ya da eczanenizden, sonraki dozunuz için randevu alın ve virüse karşı korunmanızı en üst seviyeye çıkarın. Aşı olmak ileri derecede hastalanmaktan korunmanın en iyi yoludur.
- **Test yapın.** Hızlı antijen testleri kolayca temin edilebilir ve belirtileriniz varsa son derece etkilidir. Evde birkaç tane bulundurmak her zaman iyi bir fikirdir.
- **Maske takın.** Dışarı çıktığınızda yanınızda maske bulundurun. Maskeler virüse yakalanma ve onu yayma ihtimalini azaltarak sizi korur.
- **Camlarınızı açın.** Eve temiz hava girmesini sağlayın – virüsün yayılmasını azaltır.
- **Aile hekiminizle konuşun.** İleride derecede hastalanma riskiniz yüksekse COVID ilaçları hakkında aile hekiminizle konuşun ve COVID'e yakalanma durumunuza karşı plan yapın.
- **Başkaları hakkında dikkatli olun.** Risk altındaki birisini ziyaret etmeyi düşünüyorsanız maske takarak, fiziksel mesafenizi koruyarak ve belirtiniz varsa ziyaretinizi erteleyerek onların korunmasını sağlamak için ilave önlemler alın.

COVID'e yakalanırsanız ne yapmalısınız

COVID testinizin sonucu pozitif çıkarsa:

- **Sağlığınıza dikkat edin.** Tedavi ilaçlarından yararlanma şartlarını karşılayıp karşılamadığınızı kontrol edin. COVID ilaçları en büyük faydayı belirtilerin ortaya çıkmasını izleyen ilk 5 gün içinde sağlar.
- **Kendinizi izole edin.** En az 5 gün boyunca ve belirtileriniz kaybolana kadar evde kalın. Acil durumda evde çıkmmanız gerekirse maske takın.
- **Sonucunuzu bildirin.** Bildirim işini [İnternet üzerinden](#) ya da 1800 675 398 numaralı telefonu arayarak yapabilirsiniz; böylece, doğru bakımdan ve gerekli şartları taşıyorsanız COVID ilaçlarından yararlanmanıza yardımcı olabiliriz.
- **Temaslılarınıza söyleyin.** Temas ettiğiniz kişilere COVID'e yakalandığınızı söyleyin.
- **İşe gitmeyin.** İş yerinizi ya da okulunuzu arayıp onlara COVID'e yakalandığınızı söyleyin. Bazı kişiler [mali destekten](#) yararlanabilir.
- **Hassas ortamlardan uzak durun.** Hastaneler ve yaşlı bakım evleri gibi hassas ortamlara gitmeyin ya da buralarda çalışmayın.
- **Destek alın.** Gıda, ilaç ve bebek maması gibi temel ihtiyaçlarınızın eve teslim edilmesini sağlayın ve arkadaşlarınızı ve ailenizin yardımcı olup olamayacağını öğrenin.
- **İlave önlemler alın.** Ziyaretçi kabul etmeyin. Evinize gelirlerse onlara COVID'e yakalandığınızı söyleyin; böylece, kendilerini korumak için ilave önlemler alabilirler.

Bu yayını erişilebilir formatta edinmek için pph.communications@health.vic.gov.au adresine e-posta gönderin

HAMİLELİKTE ENFEKSİYONLARA KARŞI BU ÖNLEMLERE DİKKAT!

Anne adaylarında en sık görülen **5 ENFEKSİYON!**

Bu detaylar gözden kaçmasın!



Hamilelikte anne adaylarının en sık karşılaştıkları sorunların başında, 'enfeksiyonlar' geliyor. Anne ve bebeğin sağlığını doğrudan ya da dolaylı olarak etkileyen enfeksiyonlar kimi zaman bebeğin hayatını tehdit edecek boyutlara ulaştığı için korunma yöntemlerine dikkat etmek büyük önem taşıyor.



Kadın Hastalıkları ve Doğum Uzmanı Dr. Süheyla Ayşe Mutlu, hamilelik döneminde sık karşılaşılan enfeksiyonları anlattı; önemli öneriler ve uyarılarda bulundu.

İDRAR YOLU ENFEKSİYONU

İdrar yolu enfeksiyonu hamilelik döneminde gelişen enfeksiyonlarda ilk sırada yer alıyor. Bunun nedeni ise büyüyen rahmin baskısıyla boşaltım sistemindeki yavaşlama ve mesanenin tam olarak boşaltılamaması. Tedavi edilmemiş olan idrar yolu enfeksiyonu hamileliğin son dönemlerinde zarların erken açılmasına ve bunun sonucunda erken doğuma yol açabiliyor. Bu nedenle erken tedavisi büyük önem taşıyor.

Nasıl korunmalı?

- Mevsime göre değişmekle birlikte günlük ortalama 2,5 litre su tüketin
- İdrarınızı uzun süre tutmayın
- Sık sık tuvalete gidin ve mesanenin tamamen boşaldığından emin olun
- Tuvaletten sonra genital bölge temizliğini iyi yapın
- İç çamaşırsınızı her gün değiştirin, genital bölgeyi temiz ve kuru tutun
- Çok sıkı kıyafetler giymeyin

ÜST SOLUNUM YOLU ENFEKSİYONLARI

Etken olan mikroorganizmaların sonbahar ve kış aylarında doğada görülme sıklığının artmasının yanı sıra yeterince havalandırılmamış olan kapalı yerlerde uzun süre kalınması, soğuk havanın vücut direncini düşürmesi, yeterli ve uygun beslenmeye dikkat edilmemesi, havanın soğumasıyla birlikte sıvı tüketiminin azalması gibi nedenlerle soğuk algınlığı ve gribin görülme sıklığı artıyor. Dr. Süheyla Ayşe Mutlu, hamileliğin tek başına üst solunum yolu enfeksiyonuna yakalanmak için bir risk oluşturmadığına işaret ederek, "Ancak hamilelik

döneminde enfeksiyon geliştiğinde komplikasyon görülme riski artıyor ve hastaneye yatırılarak tedavi edilme oranlarının hamile olmayanlara göre daha yüksek olduğu görülüyor." diyor. Üst solunum yolu enfeksiyonlarının genellikle tedavi gerektirmediğini, yatak istirahati ile bol sıvı alımıyla iyileşme sağlandığını ifade eden Dr. Süheyla Ayşe Mutlu, "Burun tıkanıklığı için serum fizyolojik benzeri ilaçlar kullanılabilir. Gerekli durumlarda ateş düşürücü olarak parasetamol türü ilaçlar verilebilir. Tabloya öksürük ve balgam eklenirse bakteriyel bir enfeksiyon düşünülüp antibiyotik tedavisi gerekebilir" bilgisini veriyor.

Nasıl korunmalı?

- Kapalı ortamlarda uzun süre bulunmayın, zorunlu iseniz maske kullanın
- Bulunduğunuz ortamı sık sık havalandırın
- Ellerinizi düzenli olarak sabun ve suyla 20 saniye boyunca yıkayın
- Hasta kişilerle yakın temastan kaçın
- Grip aşınızı (ilk 3 aydan sonra) mutlaka yaptırın.

VAJİNAL ENFEKSİYONLAR

Vajinal enfeksiyonlar hamilelikte en sık karşılaşılan diğer bir grup enfeksiyonu oluşturuyor. Hamilelik sürecinde hormonal değişiklikler vajinal akıntıda artmaya neden oluyor.

Nasıl korunmalı?

- Pamuklu iç çamaşırı kullanın
- Islak mayo ile oturmeyin
- Genital bölge temizliğine dikkat edin
- Flora dengesizliğine yol açabildiği için uygun pH'da olan genital bölge temizleyicileri tercih edin

HPV (HUMAN PAPİLLOMA VİRÜSÜ)

Son yıllarda daha sık karşılaşılan bir diğer enfeksiyon ise Human Papilloma Virüsü'nün neden olduğu genital siğiller oluyor. Dr. Süheyla Ayşe Mutlu, çok

yaygın ve büyük değilse genital siğillerin mutlaka tedavi edilmeleri gerekmediğine işaret ederek, "Tedavi ihtiyacı halinde asetik asit, kriyoterapi veya lazer ablasyon yöntemlerine başvurulabiliyor. Diğer tedavi yöntemleri anestezi altında yapıldığı için gereksiz risk oluyor, dolayısıyla tercih edilmiyor. Doğum sırasında virüsün bebeğe bulaşması oldukça nadir görülüyor. Vajina içinde siğilleri bulunan anne adaylarında sezaryen yöntemiyle doğum tercih ediliyor" diyor.

Nasıl korunmalı?

- Güvenli cinsel hayat en önemlisi, zira kondom bile tam anlamıyla korumuyor
- Hamilelik öncesinde HPV aşısı olmanızda fayda var

TOKSOPLAZMA

Hamilelik sürecinde daha nadir görülmekle birlikte, bebeğin sağlığını tehdit eden diğer bir enfeksiyon toksoplazma oluyor. Toksoplazma gondi paraziti enfekte olmuş kedilerin dışkılarının bulaştığı toprakla temas eden sebze ile meyvenin iyi yıkanmadan ve enfekte etlerin çiğ ya da az pişirilerek yenmesi yoluyla insana bulaşıyor. Parazit fetüse ulaşır ve enfeksiyon yaparsa, düşük ile ölü doğumlara neden olabiliyor. Ayrıca bebekte gelişim problemleri, körlük, sağırılık ve beyinde su toplanması gibi sorunlar gelişebiliyor.

Nasıl korunmalı?

- Hamilelik öncesinde ve hamilelik döneminde çiğ et veya iyi pişmemiş et tüketmeyin
- Meyve ve sebzeleri yemeden önce çok iyi yıkayın
- Toprakla uğraşıyorsanız eldiven kullanın ve ellerinizi çok iyi temizleyin.
- Evden dışarı çıkmayan ve çiğ et yemeyen ev kedilerinden bulaş olmaz. Yine de kumları temizlerken eldiven kullanın ya da bu işi başka bir aile ferdine bırakın.

BU SEÇİMDE SÖZ SAHİBİ OLMAK İÇİN 8 KASIM'DAN ÖNCE KAYIT YAPTIRIN

Victorialılar 8 Kasım Salı gününe kadar kayıt olabilir veya bilgilerini güncelleyebilir; böylece ayın sonunda gerçekleşecek 2022 Eyalet seçimlerinde söz sahibi olabilirler.

Seçmen kütüğü kayıtları 8 Kasım Salı günü akşam 20.00'de kapanacaktır. Victoria Seçim Komisyonu (VEC), seçmenlerin, özellikle de ilk defa oy kullanacakların, internet üzerinden vec.vic.gov.au adresinden kayıt olmalarını veya kayıt bilgilerini kontrol etmelerini teşvik etmektedir.

Seçim Komisyon Üyesi Warwick Gately, "Henüz kayıt olmadıysanız bile, VEC tarafından doğru adrese otomatik olarak kayıt edilip edilmediğinizi kontrol edebilirsiniz. Seçmen kütüğünde değilseniz, taşındıysanız ya da adres değiştirdiyseniz, kayıt olmak veya bilgilerinizi güncellemek için hâlâ vaktiniz var," dedi.

Seçmenler, VEC'nin internet sitesinde yalnızca birkaç dakika içinde kayıt olabilir veya adreslerini güncelleyebilir. İnternet sitesinde kayıtları kolaylaştıran ve erişilebilir kılan pek çok hizmet de bulunmaktadır. Bunlar arasında:

- 20 dile tercüme edilen ve yazdırıldığında İngilizceye dönen kayıt formları
- telefonda çok-dilli sözlü tercüme hizmeti
- kayıt olmayı 23 dilde anlatan kısa bir video vardır.

Kayıt bilgilerini güncelleyen seçmenler, ücretsiz e-posta ve SMS uyarı hizmeti olan 'VoterAlert'e abone olabilir. Seçmen kütüğüne kayıtlı seçmenlerin yarısından fazlası VoterAlert'e abone olmuştur ve bu sayede önemli seçim bilgileri ve hatırlatmaları alırlar. VoterAlert aboneleri bu yıl EasyVote Guide'in (Kolay Oy Kullanma Rehberi) ne zaman, nerede ve nasıl oy kullanılacağına dair bilgiler, ipuçları ve bağlantıları içeren ilk dijital sürümünü de alacaklardır. Victorialılar 26 Kasım Cumartesi günü 60. Victoria Parlamentosunu seçmek üzere oy kullanacaktır. Oy kullanmak için kayıt olmakla ilgili daha fazla bilgiye vec.vic.gov.au adresinden ulaşılabilir.



Master Kebabs

AVUSTRALYA'DA BİR İŞLETMEM OLSUN DİYENLER

**BU
FIRSAT
KAÇMAZ**

Muhteşem denizi ve doğasıyla Avustralya'nın doğu kıyılarında bulunan kebab ve pizza işyerleri satılıktır. İsterseniz maaşlı işletmeci olarak işe başlayın sonra satın alın.



İŞYERLERİNİN ORTAK ÖZELLİKLERİ

Bölgenin sevilen lezzetleri

Müşteri potansiyeli çok yüksek.

Kısa sürede yatırımınızı kara çevirecek bir ciro.

Aile ile işletmeye uygun.

Ekipmanların hepsi çalışır durumda.

SATILIK VEYA İŞLETMECİ ARANAN MASTERS KEBAB ŞUBELERİ

4/248 Carp St, Bega NSW 2554
159 Imlay St, Eden NSW 2551
15 Clyde St, Batemans Bay NSW 2536

Daha fazla bilgi için www.masterkebabsandpizza.com.au adresini ziyaret edin.

HEMEN ARAYIN KONUŞALIM

0406 000 484



☎ 0418 315 161

Mustafa OKUR Resmi Nikah Memuru

Religious and official marriage celebrant

Tecrübeli nikah memurunuz diyor ki:

Düğün sezonu yakın, şimdiden nikah tarihlerini belirleyin.

En geç bir ay önce evlilik başvuru formunu doldurup gün almalısınız.



ADVERTISEMENT

SATILIK PIZZA VE KEBAB DÜKKANI

MELBOURNE



Melbourne'un Sydney Road üzerinde trafiğin yoğun olduğu işyerimiz sağlık nedenlerinden dolayı satılıktır.

- 15 yıllık işyeri
- Haftalık geliri yüksek.
- Haftalık kirası çok uygun

İrtibat: **0477 294 211** - Lütfen saat 16:00'dan sonra arayınız

(3890 - 3901)

Melbourne Dallas Kebab ACIL SATILIK İŞYERİ

Satılık Kebab ve Pide Dükkanı

Dallas semti içerisinde uzun yıllardır take-away olarak faaliyet gösteren Dallas Kebab satılıktır.

- Uzun kira kontratı
- Pide fırını - Kahve makinası
- Döner makinaları - Fryer

Ailecek işletme uygun işyerimiz uygun fiyatta ACİL olarak satılıktır.

İrtibat: **0431392086**

(3891-3902)

ELEMAN ARANIYOR

Kensington'daki Kebab dükkanımıza serviste çalışacak elemanlar aranıyor.

Çalışma günleri hafta içi beş gün.



İrtibat: **0414 823 939**

(3894-97)

Desteklerini yıllardır esirgemeyen Sydney Türk toplumuna teşekkür ederiz.

Address: Number 2 Post Office Plc Glenroy 3046

Tel: 03 9306 7680 - Mobil: 04 58 012 767

e-mail: info@skybluetravelandtours.com.au



Sky Blue Travel & Tours

İbrahim Kumru

- 50 senedir Türk toplumun hizmetinizdeyiz.
- 7/24 Hizmet

TÜRKİYE'YE GİDİŞ- DÖNÜŞ BİLETLERİ UCUZLADI!

**Business Class from \$4750
Economy from \$1100**

* Bilet fiyatları tarih ve havayollarına göre farklılık göstermektedir.



ADVERTISEMENT

St Albans bölgesinde faaliyet gösteren, **Migrant Resource Centre North West Region merkezi**; yaşlılarımıza yardımcı olmak üzere **Destek Görevlisi pozisyonu için Türkçe konuşan çalışanlar** aramaktadır.



Yaşlılarımız, kendi evlerinde yaşıyor ve ev temizliği, duş alma, yemek pişirme, doktor randevularına gitme, alışveriş gibi günlük işlerde yardıma ihtiyaçları vardır.



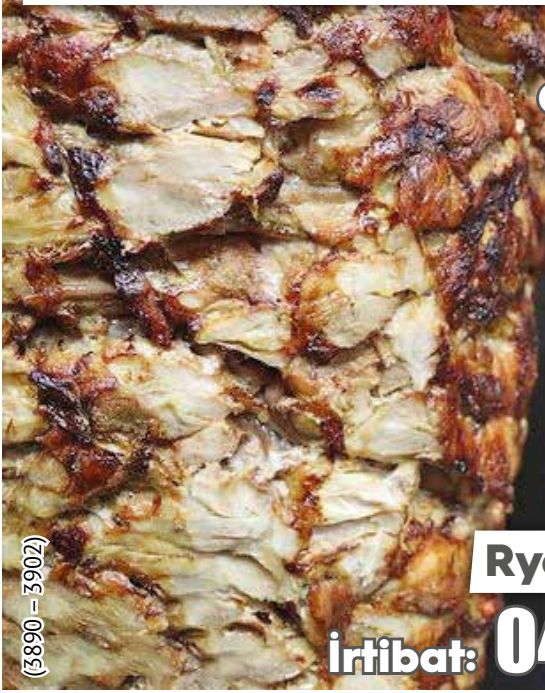
İRTİBAT:
Barbara Fungal
Care Coordinator
& Access & Support Worker
Migrant Resource Centre
North West Region
20 Victoria Cres.
St Albans 3021



barbara@mrcnorthwest.org.au
Telefon: 1300 676 044
Cep: 0437778767 - Barbara

(3881-84)

ELEMANLAR ARANIYOR / SYDNEY



Shopping Centre'da bulunan kebab işyerine, full time veya part time çalışacak kebab işinde tecrübeli elemanlar aranıyor.

Ryde / NSW

İrtibat: **0450305056**



ARZUM MARKET

www.arzummarket.com

Arif Ayıkol

Her türlü bakkaliye çeşitleri ve diğer ürünler taze olarak satılmaktadır.

Türkiye'den gelen konserve sebzeler, reçeller, peynir ve zeytin çeşitleri..



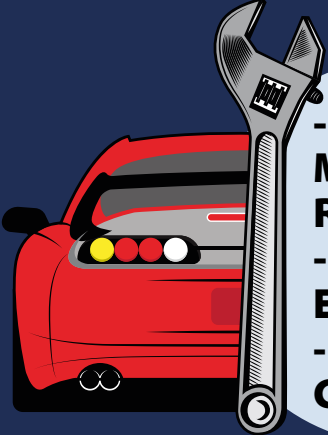
21.00'a kadar açığız

Evlere teslimat yapılır
02 964 993 27

61 Rawson St. Auburn NSW 2144

ADVERTISEMENT

ECU AUTOMOTIVES



- ALL MECHANICAL REPAIRS
- ALL ELECTRICAL
- E-SAFETY CHECK

Address: 74-78 Auburn Rd, Auburn NSW 2144
Phone: 02 9749 7997

www.ecuautomotives.com.au

02 9749 7997 **0411 302 233**

ADVERTISEMENT

MUTFAK İMALATI / MELBOURNE

CABINET MAKER

Mutfak imalat fabrikasında çalışacak elemanlar aranmaktadır

İrtibat: 0418 996 466
03 9333 8422

İş: Marangozluk ve Dolap Yapımı
Bölge: Craigieburn

TÜRKİYE VE KIBRIS'A BİLETLER. SEVDİKLERİNİZ İLE SİZİ BULUŞTURUYORUZ.

ARENA TRAVEL

Lic. No. 2TA5022

Nusret
0412 358 093

Auburn:
Auburn Chambers
(Next to Westpac)
22 Auburn Road
Auburn NSW 2144
Ph: (61 2) **9646 55 22**

Liverpool:
309 Macquarie Street
Liverpool NSW 2170
Ph: (61 2) **9822 2222**
Email: liverpool@arenatravel.net.au



ADVERTISEMENT

2022-2023 Spor Toto Süper Lig Puan Cetveli

	O	G	B	M	A	Y	AV	P
1.FENERBAHÇE A.Ş.	12	9	2	1	35	1223	29	
2.MEDİPOL BAŞAKŞEHİR FK	12	7	3	2	19	8 11	24	
3.GALATASARAY A.Ş.	12	7	3	2	16	10 6	24	
4.ADANA DEMİRSPOR A.Ş.	12	6	5	1	24	1410	23	
5.YUKATEL KAYSERİSPOR	13	7	2	4	19	13 6	23	
6.BEŞİKTAŞ A.Ş.	13	6	4	3	26	18 8	22	
7.TRABZONSPOR A.Ş.	12	6	4	2	18	15 3	22	
8.A. KONYASPOR	13	5	6	2	14	8 6	21	
9.FRAPORT TAV ANTALYASPOR	12	5	1	6	19	21 -2	16	
10.C. ALANYASPOR	13	4	4	5	19	24 -5	16	
11.GAZİANTEP F. KULÜBÜ A.Ş.	12	4	3	5	16	16 0	15	
12.KASIMPAŞA A.Ş.	13	4	3	6	11	22 -11	15	
13.V. FATİH KARAGÜMRÜK	12	3	3	6	21	24 -3	12	
14.MKE ANKARAGÜCÜ	12	3	3	6	15	20 -5	12	
15.BİTEXEN GİRESUNSPOR	12	3	3	6	11	19 -8	12	
16.ATAKAŞ HATAYSPOR	12	3	2	7	11	22 -11	11	
17.DEMİR GRUP SIVASSPOR	13	2	4	7	11	17 -6	10	
18.İSTANBULSPOR A.Ş.	12	2	2	8	12	25 -13	8	
19.H. ÜMRANİYESPOR	12	1	3	8	13	22 -9	6	

13. Hafta Sonuçları

H.ÜMRANİYESPOR	3 - 1 C. ALANYASPOR
KASIMPAŞA A.Ş.	1 - 1 MKE ANKARAGÜCÜ
GALATASARAY A.Ş.	2 - 1 BEŞİKTAŞ A.Ş.
BİTEXEN GİRESUNSPOR	3 - 2 İSTANBULSPOR A.Ş.
GAZİANTEP F. KULÜBÜ A.Ş.	1 - 2 YUKATEL KAYSERİSPOR
TRABZONSPOR A.Ş.	2 - 2 A. KONYASPOR
FRAPORT TAV ANTALYASPOR	4 - 2 V. FATİH KARAGÜMRÜK
ATAKAŞ HATAYSPOR	3 - 3 M. BAŞAKŞEHİR FK
FENERBAHÇE A.Ş.	1 - 0 DEMİR GRUP SIVASSPOR

14. Hafta Müsabakaları

CORENDON ALANYASPOR	- ADANA DEMİRSPOR A.Ş.
MKE ANKARAGÜCÜ	- TRABZONSPOR A.Ş.
MEDİPOL BAŞAKŞEHİR FK	- GALATASARAY A.Ş.
DEMİR GRUP SIVASSPOR	- H. ÜMRANİYESPOR
FENERBAHÇE A.Ş.	- BİTEXEN GİRESUNSPOR
BEŞİKTAŞ A.Ş.	- F. TAV ANTALYASPOR
V. FATİH KARAGÜMRÜK	- GAZİANTEP F. K. A.Ş.
YUKATEL KAYSERİSPOR	- A. KONYASPOR
İSTANBULSPOR A.Ş.	- ATAKAŞ HATAYSPOR

>> FENERBAHÇE

Tek golle kazandı

Spor Toto Süper Lig'in 13. haftasında Fenerbahçe, evinde Demir Grup Sivasspor'u 1-0 yendi, 3 puanla zirvedeki yerini korumayı bildi.

İLK YARI

Karşılaşmaya ev sahibi ekip hızla başladı. **1. dakikada** Ferdi Kadioğlu'nun sağ çizgiden ortaladığı topa Crespo kafayla vurdu. Top kalecinin ellerinde kaldı.

11. dakikada sol kanatta Crespo'nun pasıyla buluşan Valencia, topu arkaya koşturup Emre Mor'a gönderdi. Bu oyuncunun kaleciyi de çalımlayıp çizgiye kadar götürdüğü topa sol ayağıyla vuruşunda, meşin yuvarlak yandan auta çıktı.

27. dakikada bu kez konuk ekip tehlike geliştirdi. Fenerbahçe'nin kendi yarı alanından kullandığı taç atışı sonrası Serdar Aziz'in uzaklaştıramadığı top Sabia'ya geçti. Bu oyuncunun havadan ara pasında topla buluşan Yatabere'nin kalecinin üzerinden aşırıya çalıştığı meşin yuvarlağı kaleci Altay kontrol etti.

28. dakikada Yatabere, savunma arkasına sarkarak topla gitti. Altay kalesinden çıkarak tehlikeyi büyümeden önledi.

İKİNCİ YARI

52. dakikada Fenerbahçe penaltı kazandı. Sol çaprazda İrfan Can



Kahveci'nin ara pasına hareketlenen Alioski, ceza sahasına girerken önüne geçtiği Robin Yalçın tarafından düşürüldü. Hakem penaltı kararı verdi.

55. dakikada Valencia'nın penaltı vuruşunda top sol kale direği dibinden ağlarla buluştu: 1-0

77. dakikada İrfan Can Kahveci, Zajc'in pasıyla sol çaprazdan ceza

sahasına yöneldi. Bu oyuncunun çalımla rakibini geçip sağ ayağıyla çektiği şutta top defansa çarparak kornere çıktı.

90+8. dakikada orta sahada topu süren Ferdi Kadioğlu'nun kaleye havadan gönderdiği top yandan auta gitti.

Karşılaşma, ev sahibi Fenerbahçe'nin 1-0 üstünlüğüyle bitti.

Trabzonspor evinde 2 puan kaybetti

Trabzonspor, Spor Toto Süper Lig'in 13. haftasında Arabam.com Konyaspor ile sahasında 2-2 berabere kalarak sahasında 2 puan kaybetti.

TRABZONSPOR'UN, ligde iç sahada yenilmezlik serisi 31 maça çıktı.

Bordo-mavililer, en son 8 Mart 2021'de

Alanyaspor'a 3-1 kaybettiği 29. hafta maçından sonra sahasında 608 günlük sürede hiç yenilmedi.

Trabzonspor, iç sahadaki son 31 karşılaşmasında 19 galibiyet, 12 beraberlik elde etti.

BAKASETAS VE TREZEGUET CEZALI

Sahasında 2 puan kaybeden Trab-

zonspor'da iki oyuncu cezalı duruma düştü.

Karşılaşmanın son dakikalarında sarı kart gören

Bakasetas ve Trezeguet, 4. sarı kartlarına ulaşarak cezalı durumuna düştü. Bu futbolcular, gelecek hafta MKE Ankaragücü karşısında takımda yer alamayacak.



DEĞERLİ BİR PUAN ALDIK

Arabam.com Konyaspor Teknik Direktörü İlhan Palut, maçın ardından düzenlenen basın toplantısında, bu maç öncesi 4 haftadır kazanamadıklarını belirterek, "3 beraberlik, 1 mağlubiyet aldık. Her maç bizim için negatif seriyi sonlandırmak

için şans diyorduk. Trabzon'a bu duygularla geldik. İyi hazırlandık, iyi analiz ettik." dedi.



INTERNET – CONNECTION

- Specialists in wireless infrastructure.
- Closed loop network solutions
- Internet and VOIP phone solutions for home and office.
- Internal and external network/data solutions
- Nation wide connectivity



Melbourne ISP

1300 7985 64
www.melbourneisp.com



WEB – COMPUTER

- Hosting
- Domain management
- Virtual Servers
- Server setup and deployment
- All Data Centre solutions





Derbide gülen taraf Galatasaray oldu

Galatasaray, Spor Toto Süper Lig'in 13. haftasındaki derbide konuk ettiği Beşiktaş'ı 2-1 mağlup etti.

Süper Lig'in 13. haftasında Galatasaray, sahasında ezeli rakiplerinden Beşiktaş'ı konuk etti. Sarı kırmızılılar mücadeleden 2-1'lik skorla galip ayrıldı. Aslan bu galibiyetle hem zirve yolunda önemli bir 3 puan, hem de son haftalarda yaşanan kayıplar sonrası moral depoladı.

Karşılaşmanın uzatma dakikaları çeşitli gerginliklere sahne oldu.

Bir pozisyonda taç kullanmak için topun peşinden giden Beşiktaşlı oyuncu Tayfur Bingöl'ün top toplayıcıya yaptığı müdahale sonrası Galatasaray kulübesinde yer alan oyuncular, siyah-beyazlı futbolcunun üstüne yürüdü.

Tayfur daha sonra sarı kart görürken, stat hoparlöründen "Tahriklere kapılmayın" diye anons yapıldı.

>> KARTAL'IN

Hasreti sürüyor

Spor Toto Süper Lig'in 13. haftasında Galatasaray'a deplasmanda 2-1 yenilen Beşiktaş, son 5 derbide galibiyet alamadı.

SIYAH-beyazlı ekip, yüz yılı aşkın süren tarihi rekabetlerde Fenerbahçe ve Galatasaray ile oynadığı son 5 derbi maçta taraftarına 3 puan sevinci yaşatamazken, bu takımlarla oynadığı son 10 derbide ise sadece 3 galibiyet aldı. Beşiktaş ligdeki son 10 derbi maçında 3 galibiyet, 3 yenilgi ve 4 beraberlik yaşadı.

Bu sezonun ilk yarısında Fenerbahçe ve Galatasaray'la oynadığı maçları kazanamayan Beşiktaş, derbi galibiyetine hasret kaldığı son 5 maçlık

bölümde Fenerbahçe ile 3 kez, diğer rakibi Galatasaray ile ise 2 defa karşı karşıya geldi.

Siyah-beyazlılar, Fenerbahçe'yle bu 3 maçta da berabere kalırken, Galatasaray'a karşı iki karşılaşmayı da 2-1 kaybetti.

Beşiktaş son 10 maçlık derbiler dikkate alındığında rakiplerine attığı gol kadarını da kalesinde gördü. Siyah-beyazlı ekip rakiplerine 15 gol atarken kalesindeki 15 gole de engel olamadı.



Hayalinizdeki Düğün için yerinizi ayırın



Brookwood Resepsiyonları, en unutulmaz gününüzü planlarken sizlere profesyonel ve olağanüstü hizmet sunmanın gurur yaşamakta.

20 yılı aşkın tecrübemizle hayallerinizin gerçeğe dönüşeceğinin garantisini veriyoruz.



Resepsiyon merkezinde iki muhteşem düğün salonu vardır. Özel gününüze sofistike bir dokunuş katmak üzere bu mekanlar yenilendi.

Personelimiz, profesyonel hizmetiyle davetlilerinize en iyi hizmeti sunacaktır.

Beyaz Zeminli bu özel dans pistlerini kişiselleştirirken, fişekleriniz de gününüze ayrı bir hava katacaktır.

Brookwood Resepsiyonları 40-550 ila misafir ağırlama kapasitesinde.

Büyük gününüzü daha da özel kılmak için her türlü isteğinizi karşılamaya hazırız.



(03) 9460 2946

| 10-12 Lawson Cres. Thomastown, Victoria 3074 Australia

www.brookwoodreceptions.com.au

MUSTAFA CECELi



MELBOURNE CONCERT

11.11.2022

TOUR DJ HAKAN IŞIK

TICKETS & MORE INFORMATION

0416 30 3086

TRAK LOUNGE BAR
445 TOORAK ROAD,
TOORAK VIC 3142



SYDNEY CONCERT

13.11.2022

TOUR DJ HAKAN IŞIK

TICKETS & MORE INFORMATION

0416 30 3086

ENTRANCE THROUGH
CENTRAL STREET

THE METRO SOCIAL
624 GEORGE STREET,
SYDNEY NSW 2000



Australian
Disability
Services

